

華僑日報

號五九六五壹第
式幣港幣份每
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
一八〇九三二二號總本
一七三六三八號分中
九四七〇八號分中
下總行銀人華僑印承及行發
號七六九號東區 處事辦有任
號三號四號三號北山中北台 銷經

聯大辯論中國代表權問題

支持國府提案

可望順利通過

美代表指責排斥國府席位提案

【美聯社紐約十日電】美國代表在聯合國大會中，對中國代表權問題，提出一項修正案，主張在聯合國大會中，應有中華民國代表權，並應有美國代表權。此項修正案，係由美國代表團提出，並獲得美國代表團成員之支持。此項修正案，係在聯合國大會中，對中國代表權問題，提出一項修正案，主張在聯合國大會中，應有中華民國代表權，並應有美國代表權。此項修正案，係由美國代表團提出，並獲得美國代表團成員之支持。

菲律賓代表反對中共進入聯合國

阿爾巴尼亞提案能否獲多數通過

【美聯社紐約十日電】菲律賓代表在聯合國大會中，對阿爾巴尼亞代表團提出之「關於中國代表權問題之決議案」，表示反對。菲律賓代表認為，該決議案，係在未經充分討論之情況下，倉促通過，且該決議案，係在未經充分討論之情況下，倉促通過。菲律賓代表認為，該決議案，係在未經充分討論之情況下，倉促通過，且該決議案，係在未經充分討論之情況下，倉促通過。

在政府大球場

親自主持彌撒

【路透社倫敦十日電】英國政府大球場，於今日下午二時，舉行一場彌撒，由英國政府大球場，於今日下午二時，舉行一場彌撒，由英國政府大球場，於今日下午二時，舉行一場彌撒。英國政府大球場，於今日下午二時，舉行一場彌撒，由英國政府大球場，於今日下午二時，舉行一場彌撒。

越共伏擊東援軍

企圖包圍磅湛市

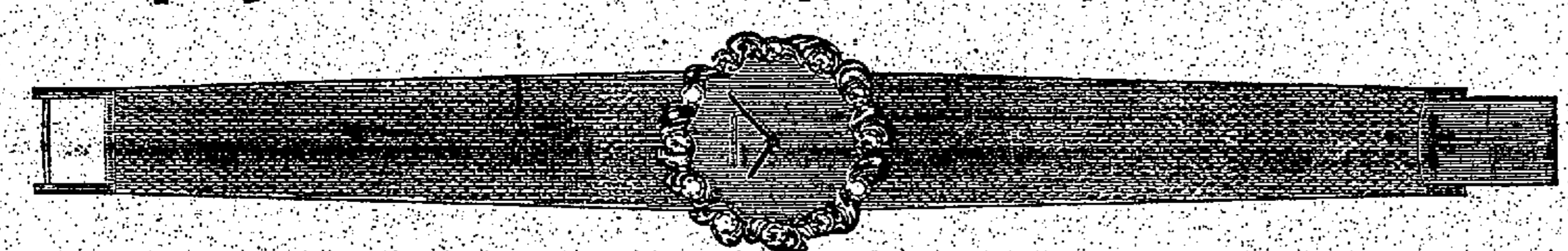
【美聯社西貢十日電】越南共產黨軍隊，於今日下午，在磅湛市附近，對美國援軍進行伏擊。越南共產黨軍隊，於今日下午，在磅湛市附近，對美國援軍進行伏擊。越南共產黨軍隊，於今日下午，在磅湛市附近，對美國援軍進行伏擊。

法國殲滅比度總統

無名英雄紀念碑獻花

【路透社巴黎十日電】法國政府，於今日下午，在巴黎市中心，舉行一場紀念儀式，以紀念在比度總統遇刺事件中，為保護總統而犧牲之無名英雄。法國政府，於今日下午，在巴黎市中心，舉行一場紀念儀式，以紀念在比度總統遇刺事件中，為保護總統而犧牲之無名英雄。

萬人矚目一積家鑽石名錶



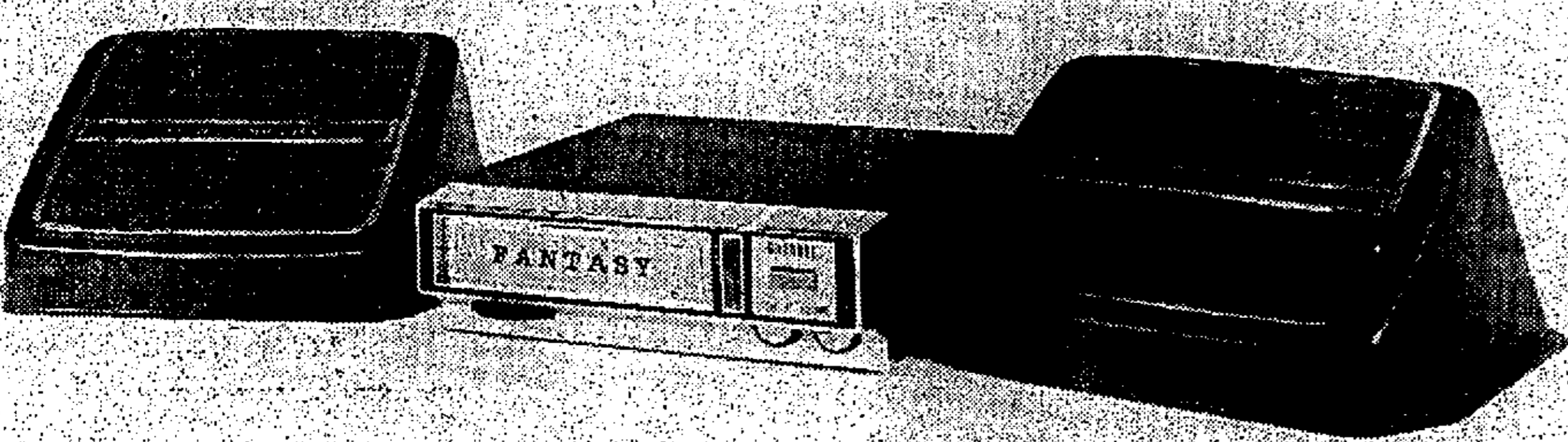
瑞士積家鑽石名錶

瑞士積家鑽石名錶，係由傳統手工磨製而成，不但產量有限，求過於供。而且，精巧緊密，迴然一格。視鏡壇，為世界高貴人士所公認之鑽中異寶。佩戴瑞士積家名錶，氣派豪華高雅，萬人矚目，係全球最有價值之名錶。

世界之最小型汽車唱帶機

FANTASY「幻想樂」

八聲帶身歷聲汽車唱帶機ME5型



明輝電業有限公司，經多年鑽研設計，鄭重介紹最新出品：「幻想樂」八聲帶身歷聲汽車唱帶機，體積最小，可安置於任何大小的汽車內，而且高度原音，易於開關，品質足與其他同類型之外國出品媲美。

歡迎本港出品商及海外批發商垂詢。
明輝電業有限公司
新蒲崗四美街23號
利森工廠大廈十一樓一座
K-216649, 213326
九龍郵箱K2461

MANFAIR ELECTRIC MANUFACTURING CO., LTD.

謹訂於一九七零年十一月十四日（星期六）上午十一時在新界荃灣沙咀道二八六號為本行荃灣支行開幕敦請
荃灣理民府長官班禮士先生剪綵并
舉行酒會恭候
光臨指導
恕不另簡
海外信託銀行董事會謹訂

新風尚 經售
現代書畫 新工藝品
木版水印 碑帖拓片
網本圖書 圖章硯台
由本月十五日起逢
星期日照常營業
地址：（上環）大馬路35號後座

南天書業大減價
●誰說中文式微，請到南天書業，即知中華文化正在復興。
●南天書業，多價平，正，復，興。
●今最大，來到南天，而得安慰。
地址：（上環）大馬路35號後座

聘請珠寶業務員
大珠寶行誠聘有經驗珠寶業務員，須能說英語，日語更佳，薪優，來函請寄，本報轉交，地址：（上環）大馬路35號後座

亞洲基金
香港股市
港幣1032
電話：246051

尼克遜波哥尼讚揚戴高樂

是法蘭西西偉人

擊敗納粹維護自由有偉大貢獻

各國元首政要參加戴高樂葬禮

【路透社巴黎十三日電】戴高樂將軍葬禮，今日在巴黎舉行。各國元首政要，均參加葬禮。葬禮在戴高樂將軍的故鄉波哥尼舉行。葬禮由戴高樂將軍的夫人主持。葬禮在莊嚴肅穆的氣氛中進行。葬禮後，戴高樂將軍的靈柩將被運往巴黎，並在那裡舉行國葬。

法總統親臨

會晤各國領袖

個別秘密協商

【路透社巴黎十三日電】戴高樂將軍葬禮，今日在巴黎舉行。法總統親臨葬禮。葬禮後，法總統將會晤各國領袖，並進行個別秘密協商。

戴高樂將軍舉殯

法蘭西人民哀痛

出動五萬警探保護送殯政要

【路透社巴黎十三日電】戴高樂將軍葬禮，今日在巴黎舉行。法蘭西人民對戴高樂將軍的去世表示深切哀痛。出動五萬警探保護送殯政要。

戴高樂夫人獨自守靈

默哀回憶逝去的歲月

戴高樂靈柩上蓋國旗與軍帽

【路透社巴黎十三日電】戴高樂將軍葬禮，今日在巴黎舉行。戴高樂夫人獨自守靈。默哀回憶逝去的歲月。戴高樂靈柩上蓋國旗與軍帽。

戴高樂夫人獨自守靈

默哀回憶逝去的歲月

戴高樂靈柩上蓋國旗與軍帽

【路透社巴黎十三日電】戴高樂將軍葬禮，今日在巴黎舉行。戴高樂夫人獨自守靈。默哀回憶逝去的歲月。戴高樂靈柩上蓋國旗與軍帽。

戴高樂夫人獨自守靈

默哀回憶逝去的歲月

戴高樂靈柩上蓋國旗與軍帽

【路透社巴黎十三日電】戴高樂將軍葬禮，今日在巴黎舉行。戴高樂夫人獨自守靈。默哀回憶逝去的歲月。戴高樂靈柩上蓋國旗與軍帽。

戴高樂夫人獨自守靈

默哀回憶逝去的歲月

戴高樂靈柩上蓋國旗與軍帽

【路透社巴黎十三日電】戴高樂將軍葬禮，今日在巴黎舉行。戴高樂夫人獨自守靈。默哀回憶逝去的歲月。戴高樂靈柩上蓋國旗與軍帽。

戴高樂夫人獨自守靈

默哀回憶逝去的歲月

戴高樂靈柩上蓋國旗與軍帽

【路透社巴黎十三日電】戴高樂將軍葬禮，今日在巴黎舉行。戴高樂夫人獨自守靈。默哀回憶逝去的歲月。戴高樂靈柩上蓋國旗與軍帽。



在巴黎聖母院追悼戴高樂將軍

戴高樂與北約

【路透社巴黎十三日電】戴高樂將軍葬禮，今日在巴黎舉行。戴高樂將軍與北約的關係，一直是國際關注的焦點。戴高樂將軍在生前，曾多次強調法國的獨立與自主，並與北約保持著密切的合作關係。

日本政府立法

防止環境污染

日人擴大抵制彩色電視機運動

【路透社東京十三日電】日本政府今日通過了一項立法，旨在防止環境污染。此外，日人還擴大了一項抵制彩色電視機運動，以抗議日本政府對環境保護不力。

日本提出

紡織品輸美

折衷方案

被日攻擊

【路透社東京十三日電】日本今日向美國提出了一項紡織品輸美折衷方案。然而，該方案遭到了日本國內的強烈攻擊，認為該方案損害了日本紡織業的利益。

向總統祝賀

呈獻珍貴錦鯉

【中央社台北十三日電】今日，多位人士向總統祝賀，並呈獻了珍貴的錦鯉，以慶祝國家的繁榮與昌盛。

各國政要參加戴高樂追悼儀式

【路透社巴黎十三日電】今日，來自世界各地的各國政要均參加了戴高樂將軍的追悼儀式，共同緬懷這位偉大的領導人。

甘地夫人面臨農業難題

如何解決印度糧食問題

須從速增加糧食生產

【路透社新德里十三日電】甘地夫人今日在議會發表了關於印度糧食問題的演說。她指出，印度目前面臨嚴重的糧食短缺問題，必須從速採取措施，增加糧食生產，以解決這一難題。

甘地夫人面臨農業難題

如何解決印度糧食問題

須從速增加糧食生產

【路透社新德里十三日電】甘地夫人今日在議會發表了關於印度糧食問題的演說。她指出，印度目前面臨嚴重的糧食短缺問題，必須從速採取措施，增加糧食生產，以解決這一難題。

甘地夫人面臨農業難題

如何解決印度糧食問題

須從速增加糧食生產

【路透社新德里十三日電】甘地夫人今日在議會發表了關於印度糧食問題的演說。她指出，印度目前面臨嚴重的糧食短缺問題，必須從速採取措施，增加糧食生產，以解決這一難題。

甘地夫人面臨農業難題

如何解決印度糧食問題

須從速增加糧食生產

【路透社新德里十三日電】甘地夫人今日在議會發表了關於印度糧食問題的演說。她指出，印度目前面臨嚴重的糧食短缺問題，必須從速採取措施，增加糧食生產，以解決這一難題。

日收回北方領土

蘇認為絕不友誼

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯今日對日本收回北方領土表示強烈不滿，認為這將嚴重損害蘇聯與日本之間的友誼。

日收回北方領土

蘇認為絕不友誼

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯今日對日本收回北方領土表示強烈不滿，認為這將嚴重損害蘇聯與日本之間的友誼。

日收回北方領土

蘇認為絕不友誼

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯今日對日本收回北方領土表示強烈不滿，認為這將嚴重損害蘇聯與日本之間的友誼。

日收回北方領土

蘇認為絕不友誼

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯今日對日本收回北方領土表示強烈不滿，認為這將嚴重損害蘇聯與日本之間的友誼。

日收回北方領土

蘇認為絕不友誼

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯今日對日本收回北方領土表示強烈不滿，認為這將嚴重損害蘇聯與日本之間的友誼。

白宮將要求美國國會 增加援外軍費 七至十億美元

聯邦儲備局警告限制進口影響美人消費

【美聯社華盛頓十一日電】聯邦儲備局今日發表報告，警告美國政府限制進口，將對美國經濟產生重大影響。報告指出，限制進口將導致美國消費者支付更高昂的價格，並可能導致失業率上升。報告建議政府應採取措施，以確保美國經濟的穩定增長。

尼克遜下週會議討論 今後兩三年內 美軍駐歐問題

華盛頓郵報料美將削減軍費

【華盛頓郵報十一日電】華盛頓郵報今日發表文章，預測美國總統尼克遜將於下週與國會領袖舉行會議，討論今後兩三年內美軍駐歐問題。文章指出，尼克遜政府可能考慮削減在歐洲的軍費，以減輕美國政府的財政負擔。

韓福瑞預下屆大選 尼克遜很難連任

批評尼克遜是一任總統之才

【美聯社華盛頓十一日電】美國前副總統韓福瑞今日發表文章，預測尼克遜在即將到來的總統大選中很難連任。韓福瑞批評尼克遜的領導風格，並認為尼克遜只是一個「一任總統之才」。



戴高樂出殯靈堂鳥瞰圖

蛙青空太隻兩 測探空太外飛

空昇已號七十球月蘇

【美聯社莫斯科十一日電】蘇聯今日發射了兩隻太空蛙，這是蘇聯在太空探索方面的又一項成就。據悉，這兩隻太空蛙在太空中飛行時間長達七十天。

英國大企業警告 英不能戰勝通貨膨脹

十年後是歐最窮國家

【美聯社倫敦十一日電】英國大企業聯合會今日發表警告，稱英國政府無法戰勝通貨膨脹，否則英國將在十年後成為歐洲最窮的國家。報告指出，通貨膨脹將導致英國經濟陷入衰退。

約日局勢驟緊 親伊黎報昨證實

約日政府已向阿拉伯軍重警告

【美聯社開羅十一日電】約旦政府今日證實，約旦政府已向阿拉伯軍隊發出嚴重警告，要求他們停止在約旦境內的軍事行動。約旦政府表示，阿拉伯軍隊的行動已威脅到約旦的主權和領土完整。



(圖病醫鼻响影炎鼻症頑)



鼻病常識

鼻病是常見疾病，症狀包括鼻塞、流涕、頭痛等。本診所採用先進治療方法，專治各種鼻病，見效快，不復發。

鼻淵丸

專治鼻病，功效顯著。每盒售價：\$10.00

腎強氣足 壽到百六

本藥專治腎虛、氣弱、體弱多病等症。服用後能增強體質，延緩衰老，達到長壽之目的。

製九精烏首

本藥由名貴藥材精製而成，功效顯著。每盒售價：\$20.00

鼻病殘症

專治鼻病殘症，如鼻中隔偏曲、鼻息肉等。本診所採用手術治療，手術成功率高，恢復快。

鼻病殘症

專治鼻病殘症，功效顯著。每盒售價：\$15.00

義大利多仔婦 產子三十二胎

一名義大利婦女在短短時間內產下三十二個孩子，創下世界紀錄。此事件引起了社會的廣泛關注。

產子三十二胎

產子三十二胎，世界紀錄。每盒售價：\$30.00

北約國家重訂 西歐防衛計劃

北約成員國今日宣佈重訂西歐防衛計劃，以應對日益緊張的國際局勢。新計劃將加強北約在歐洲的軍事力量。

北約國家重訂

北約國家重訂防衛計劃，加強歐洲防務。每盒售價：\$25.00

伯市色狼當道 婦女紛求保護

伯明翰市近日發生多起色狼騷擾事件，婦女們紛紛向警方求助，要求加強保護。警方已加強巡邏，以確保婦女的安全。

伯市色狼當道

伯市色狼當道，婦女求保護。每盒售價：\$18.00

陳鐘不中醫

陳鐘不中醫師，專治各種疑難雜症。診所地址：香港中環皇后大道中。

陳鐘不中醫

陳鐘不中醫，專治疑難雜症。每盒售價：\$25.00

伯市色狼當道 婦女紛求保護

伯明翰市近日發生多起色狼騷擾事件，婦女們紛紛向警方求助，要求加強保護。警方已加強巡邏，以確保婦女的安全。

伯市色狼當道

伯市色狼當道，婦女求保護。每盒售價：\$18.00

伯市色狼當道 婦女紛求保護

伯明翰市近日發生多起色狼騷擾事件，婦女們紛紛向警方求助，要求加強保護。警方已加強巡邏，以確保婦女的安全。

伯市色狼當道

伯市色狼當道，婦女求保護。每盒售價：\$18.00

伯市色狼當道 婦女紛求保護

伯明翰市近日發生多起色狼騷擾事件，婦女們紛紛向警方求助，要求加強保護。警方已加強巡邏，以確保婦女的安全。

伯市色狼當道

伯市色狼當道，婦女求保護。每盒售價：\$18.00

半山區 旭和道



九九九年期

每層兩單位、每單位千三尺
售價由 \$157,000 至 \$176,000

套裝車位、足供主客泊車

- 廚房名貴鋁窗、入牆衣櫃
- 暗線電燈、美國士丹達浴浴缸
- 煤氣喉、電話、電視線俱備
- 全用風力牆、絕無柱位

1971年內完成

新鴻基 德輔道中香港華人銀行10樓
電話: H228205, H249182-7
地盤設有辦事處、歡迎洽購

裝修內部
即將入伙



翠鳳樓

背山面海 ● 最高大廈
空氣清新 ● 環境幽靜
定價廉宜 ● 欲購從速

貸款公司批准低息合格樓宇

洽購處:

正義置業有限公司

香港德輔道中64號華記大廈1204室

電話: H452522, H453265

傳真電話: K231355

香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇:

建業大樓

香港德輔道中C.W.I.L. 29號

華灣中區 ● 環境優美
廳房四正 ● 交通方便

每層由:

二萬餘元起

入伙後月供122.40元

(每萬元不足在內)

起建上蓋

明年四月完成

洽購處:

立信置業有限公司

香港德輔道中七十六號地下

電話: H442234, 444864

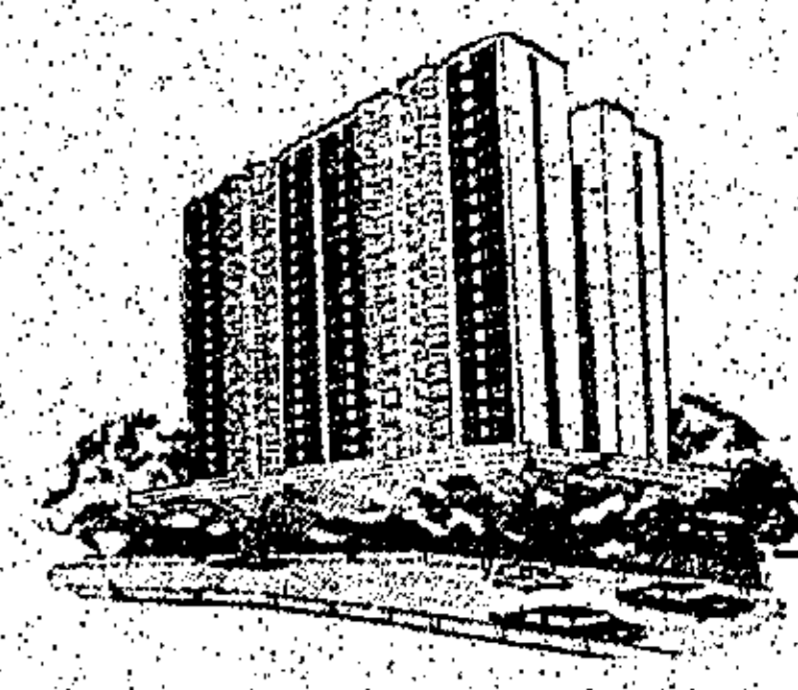
WATERLOO HILL WATERLOO HILL

窩打老道山 窩打老道山 窩打老道山

已建至九樓
可分期付款

恒信園

三四期明年七月完工



複式設計、氣派豪華
廳房名貴鋁窗
材料上乘、管理最佳

恒隆 456171

WATERLOO HILL WATERLOO HILL

身健 減肥機
今日南丫

官塘偉業街 116 號
聯邦工業大廈
分層出售 每層一伙
即將完成 尚餘數伙
特價出售

洽購電話 K883191 K854195 阮先生

公爵閣

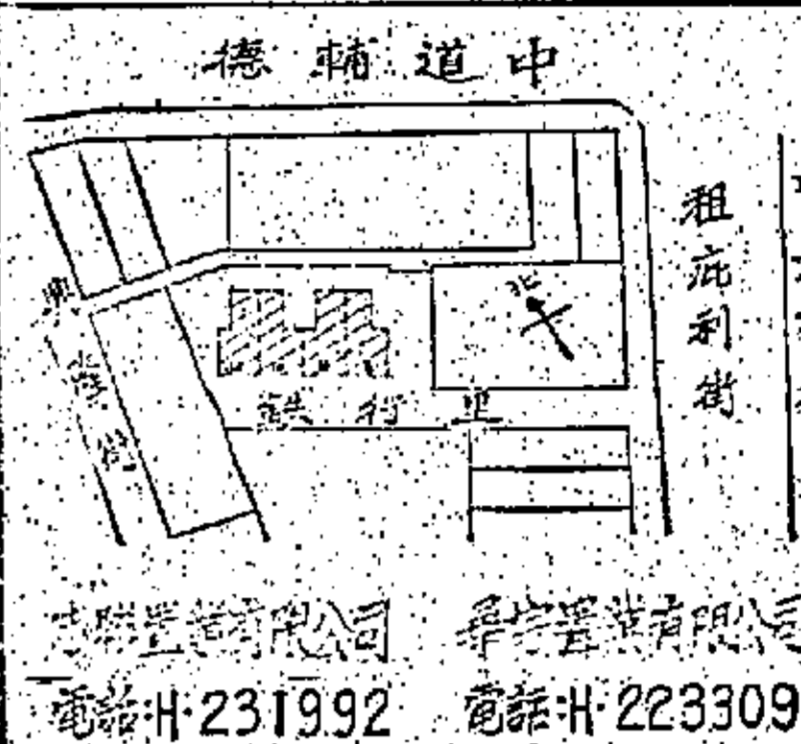
九龍塘公爵街五號

最幽靜之高尚地帶
最高貴之花園洋樓
每單位面積1100呎
開始發售

華懋置業有限公司
H232803 H225608 H224578



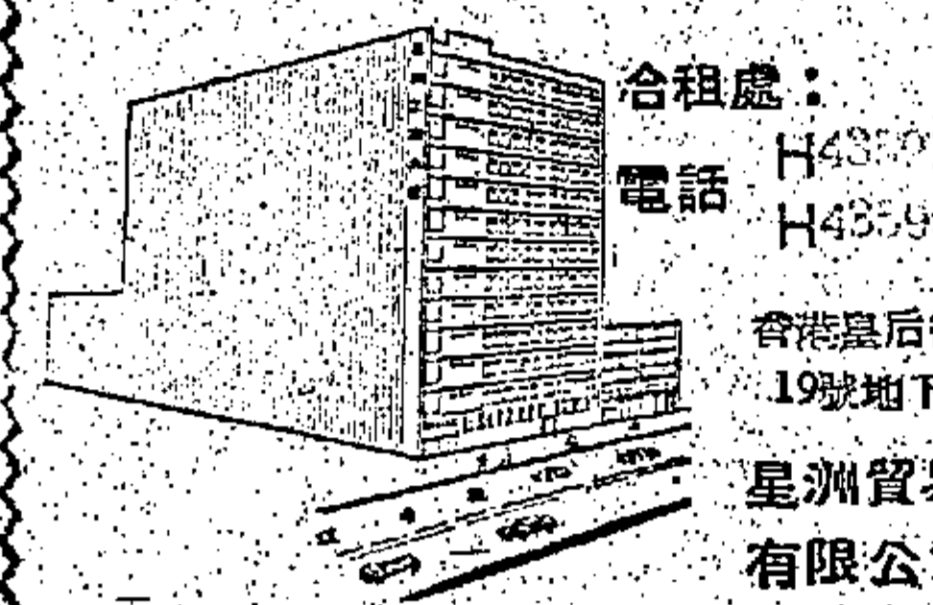
中環鐵行里6-12號
獨立住宅大廈
合層出售



星洲工業大廈

觀塘道 338 號
分層招租

每層實用5,000—6,600方呎
全部完成、即將入伙
祇餘數層、欲租從速



聘請司機



碧翠園 B座

華康面海洋樓 年期九九九
環境幽雅、四面單邊、快將落成
每伙獨立私家車房
實用面積八百餘呎

香港伊利近街
27-29近堅道口

現貨

樓上尚餘數伙
特價 分期
汽車直達
舖位特大
二千餘呎

新蓮崗彩虹道伍勞街
緯綸工業大廈

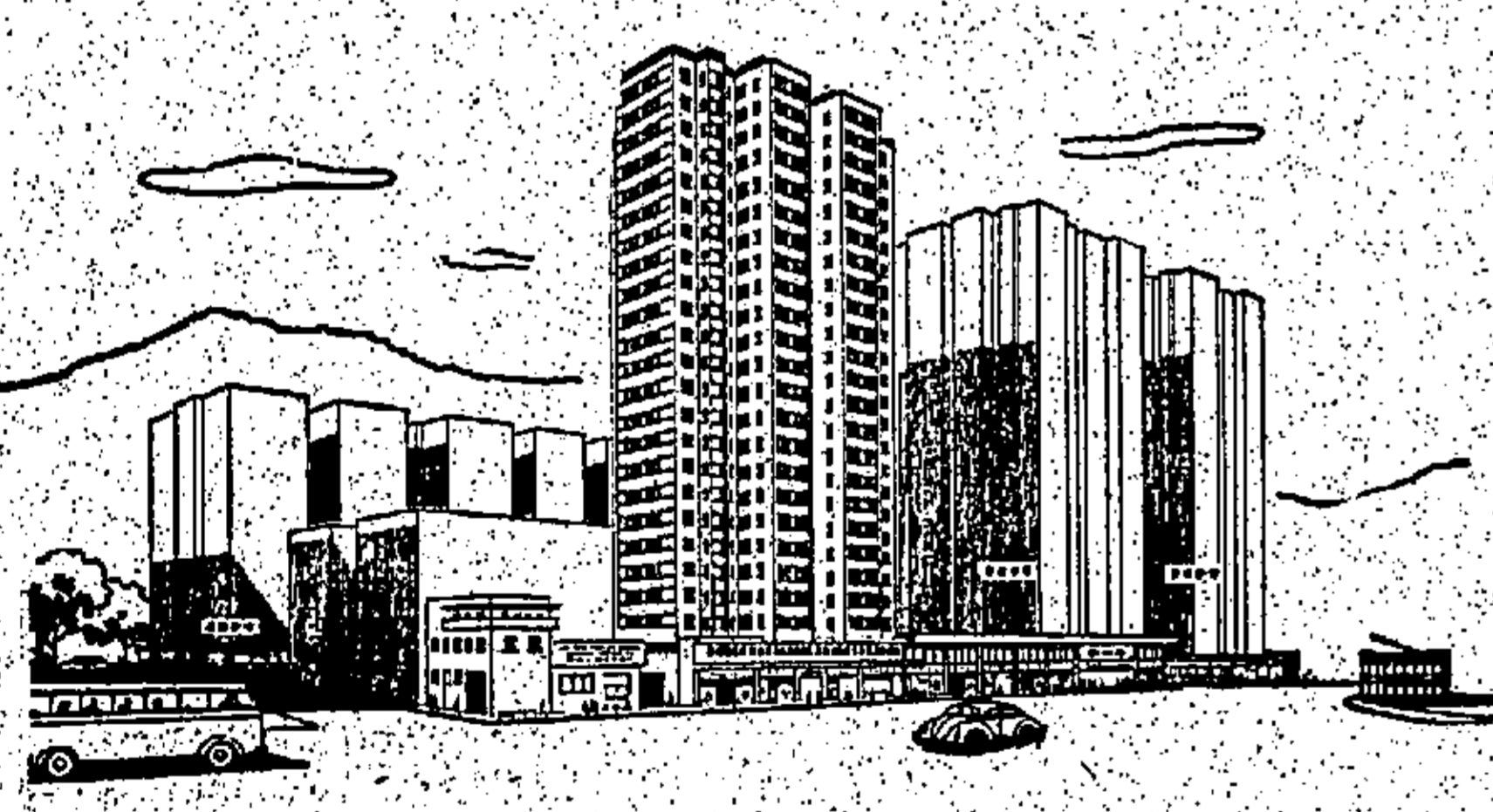
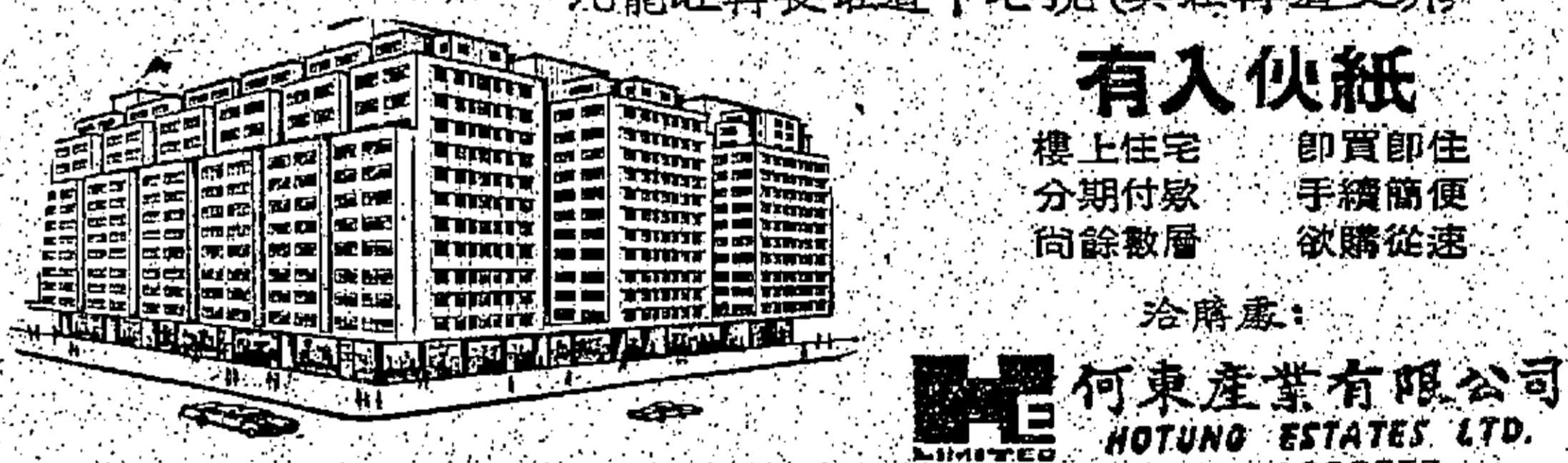
現貨交吉

(一) 二樓全層六千呎
(二) 五樓兩層八千呎
十呎半青山道
招租
兩層洋樓連大花園
連接海灘及地庫酒吧
內有五睡房及兩大廳
月租: 只四千五百元
垂洽電話: K-660266 K-668211

何東產業有限公司(代理)香港發展有限公司

(屬下興建) 第二期工程:

長興大廈·長發大廈



西環 聯友 新樓

月付\$300餘·好過交租

開始預售



總經銷 聯邦 電話: H249311 H465391

下月落成 入伙在即

德泰大廈



荃灣德士古道(面對遊樂場)
樓高22層

地王

全部落成 即可入伙

安利大廈



鳳德道飛鳳街(鳳凰新邨)
樓高21層

東南工廠大廈 租售

土瓜灣馬頭角道四面單邊
鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全
每單位由四千至一萬六千餘呎



經已入伙
租售處
大連中 陸海通大廈802室 電話: H235889
華人行301室 電話: H239250
或本地盤 K637302

安全旅運社

「索備章詳」
聖誕春節旅遊團
台灣 日本 泰國
10天 9天 8天 6天
日期: 12月11日, 12月18日, 12月25日, 1月1日, 1月8日, 1月15日, 1月22日, 1月29日, 2月5日, 2月12日, 2月19日, 2月26日
分社: 台灣康泰旅行社



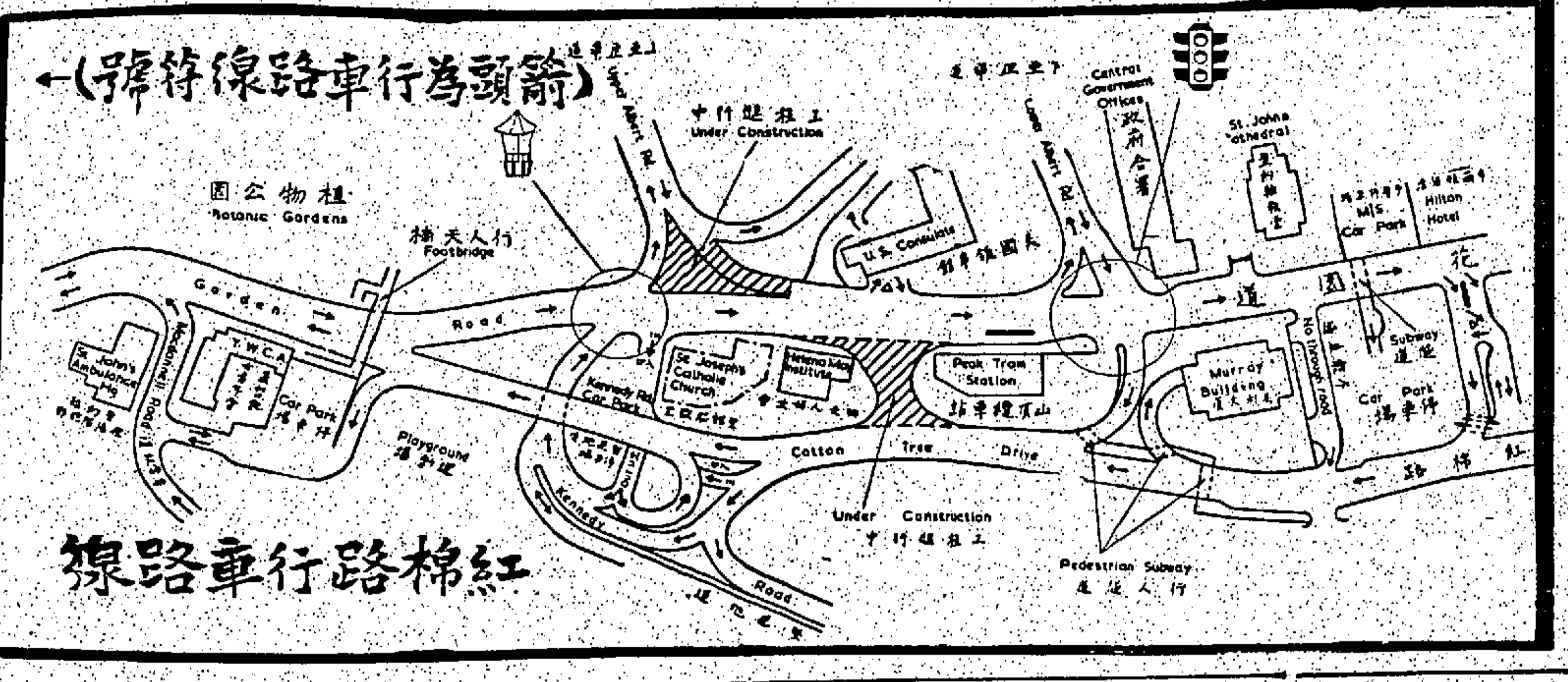
何東產業有限公司(代理)

港九大小旺舖出租

香港區
灣仔一莊士敦道:
旺舖連閣樓地庫
適合各行業餐館等
中區一士丹利街:
旺舖500呎至1000呎
寫字樓200呎-500呎
九龍區
太子道一彌敦道:
旅遊業商場酒舖
由200呎-8000呎
旺角道一長旺道:
樓下面積20,000餘呎
樓高17呎合百貨市場茶樓等
紅磡一弥架街老龍坑街:
大小舖位連閣樓
歡迎來電詢問:
何東產業有限公司
HOTUNG ESTATES LTD.
電話: H225156

賊黨行劫 逞兇傷人

【本報訊】九龍旺角花園道，昨晚發生一宗持械搶劫案，一名男子被搶去現金及金飾，並受輕傷。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏。



紅棉路花園道新交通措施

明晨開始

設有行人天橋橫過花園道 多層停車場亦有行人隧道

【本報訊】紅棉路花園道新交通措施，將於明晨（即十月十四日）正式開始實施。這項措施旨在改善該地區的交通安全，並為行人提供更便捷的通道。

新措施包括在紅棉路與花園道交界處興建一座行人天橋，橫跨花園道。此外，在多層停車場內亦設有行人隧道，連接不同樓層的停車場，方便行人及車輛通行。

警方表示，新措施實施後，將有效減少該地區的交通事故，並提高交通效率。市民在過路時應留意交通標誌，並遵守相關規定。

今日晴暖

【本報訊】今日天氣晴暖，氣溫在攝氏二十二度至二十六度之間。市民在戶外活動時應注意防曬，並適量補充水分。

定擬序程港訪宗教

體聖送童兒為親宗教文語英中用採撒彌

【本報訊】宗教事務委員會已決定擬定訪港宗教程序。該程序將包括為兒童提供宗教教育，並採用中英雙語進行。

委員會表示，此舉旨在促進宗教和諧，並為兒童提供全面的宗教教育。訪港宗教人士將根據該程序進行活動。

讀者論壇

【本報訊】讀者論壇將於下週一（即十月十六日）舉行。論壇將邀請多位專家學者，就當前社會热点问题進行討論。

論壇的主題包括教育、環境保護及社會福利等。歡迎市民踴躍參加，並發表意見。

華僑日報·日本航空公司

聯合舉辦

讀者美加旅行團

全團廿六天由1970年12月15日至1971年1月8日
HK\$9,800

包括全團來回豪華客機機票，一流酒店食宿，各種交通工具，參觀及入場券，行李，導遊，小販等費用，為讀者提供廉價優質的旅遊服務。

遊·覽·名·城·勝

名城：東京、溫哥華、西雅圖、三藩市、芝加哥、底特律、多倫多、水牛城、波士頓、紐約、華盛頓、拉斯維加斯、洛杉磯、檀香山。

名勝：尼亞加拉大瀑布、聯合國大廈、自由神像、無線電塔、白宮、林肯及傑佛遜紀念碑、羅斯福故居、環球片場、迪斯尼樂園、拉斯維加斯賭城、世界著名夜總會表演、胡佛水壩、西點軍校、金門大橋、威基基海灘、海底生活遊樂場……

一·享·受·真·正·人·生

本團所乘日本航空公司最新豪華巨型客機享受傳統熱誠招待。洽：華僑日報中國辦事處 電話：H-231728、H-231637 詳情請向各處代辦所查詢。

臺灣華人永遠墳場墳地已進行清理

受大雨影響倒塌墳地管理會已請事主修葺

【本報訊】臺灣華人永遠墳場，因受大雨影響，部分墳地發生倒塌。墳地管理委員會已要求事主進行修葺，以確保墳地的安全。

委員會表示，此次倒塌的墳地數量較多，部分墳地已受損嚴重。事主應儘快採取措施，防止進一步的損壞。

教師關注猛之死請警方及市民注意

可嘆關連匪暴力擊斃重傷無人仗義維護亦不報警

【本報訊】一名教師因不滿其子被暴力擊斃，呼籲警方及市民關注此案。該教師表示，其子在事件中受傷嚴重，最終不治身亡。他對此表示強烈不滿，並呼籲社會各界關注此案。

教師表示，警方在處理此案時存在疏忽，未能及時採取行動。他希望警方能加強對校園周邊地區的巡邏，並嚴厲打擊暴力犯罪。

華僑日報 馬星航空

日光旅行社 聯合舉辦

第一回馬星航空

全團九天 HK\$2,750

包括來回機票、酒店、膳食、交通、門票、導遊、小販等費用。第一團十二月三日出發，十一日返港。第二團十二月十四日出發，廿二日返港。參加本團可獲贈送馬星航空機票，並參加抽獎。

泰國拳比賽、足球比賽、籃球比賽、田徑比賽、開關儀式、夜總會風光。●一流住宿 ●最佳服務。

洽詢處：華僑日報中國辦事處 電話：H-231728、H-231637 日光旅行社 九龍東區大馬路207號 電話：K-683992、K-682376

葵興工業大廈

地址：葵興街277地段

下月入伙

位處工業區地王，水陸交通便捷，樓高16層，分層巨型電梯六部，單位面積五十餘呎起，貨車停車場直達。

租售均可

華懋置業有限公司 電話：H224578、H232803

亞運會聖誕節 星泰豪華觀光團

十二月十五日及廿四日出發

暢遊曼谷、星加坡兩地名勝風光，參觀亞運會及聖誕節慶祝活動。欣賞泰國歌舞及馬來歌舞表演。一流酒店，早午晚三餐供應。全程八天收：H.K.\$2,499。

台灣聖誕渡假團

十二月廿四日出發

七天 遠東遊覽：H.K.\$1,199
九天 遠東遊覽：H.K.\$1,399
十一天 遠東遊覽：H.K.\$1,599

七海公共關係公司 電話：H-455639

雅適 Ansett

一九七一年最新款羊毛衫，顏色奪目，雅觀適體，質地優良，用澳洲最上等羊毛編織，任由洗濯，絕不縮絨或起毛粒。

NO. 456 羊毛衫 總代理：嘉雲洋行 中環大廈1402室

光臨指導

香港瑞昌西藥行有限公司敬約

酒會地點：永樂街四十一至四十三號

時間：十一月十三日正午十二時至下午三時

字頭友醞釀開片 七青年人被擒獲

【本報訊】七名青年因涉嫌醞釀開片，已被警方擒獲。警方在行動中搜獲大量開片工具及原料。這七名青年目前正被警方調查。

警方表示，此次行動是打擊開片犯罪的重要一環。他們將繼續加強對開片犯罪的打擊力度，以維護社會治安。

金寶工業大廈

官塘·荷葉街189號

交通方便，設備完善，光線充足，材料上乘，快速電梯三部，歡迎參觀比較，分層租售，快將入伙。

洽詢處：呂興合及陳森有限公司 電話：H-43840、43536、43619

本港新聞

積匪專制的士司機

判囚二年半

被告有廿二次案底多數係搶劫
法官謂用刀指嚇司機不能輕判

【本報訊】一名涉嫌在港多宗搶劫案的士司機，因積匪專制，被判入獄二年半。法官在判詞中指出，被告有廿二次案底，多數係搶劫，且多次用刀指嚇司機，不能輕判。

婦人接受注射後不治殞命

法庭開庭研究死因

死者女兒昨供述當日伴同前往診治經過

【本報訊】一名婦人接受注射後不治殞命，法庭昨日開庭研究死因。死者女兒在庭上供述當日伴同前往診治經過。

注射後樣子很疲倦

坐椅上已開始昏迷

【本報訊】一名婦人接受注射後，樣子很疲倦，坐在椅子上已開始昏迷。法庭昨日開庭研究死因。

救護車至已告無望

廣呈藍色身體冰冷

【本報訊】一名男子在九龍被救護車發現時，身體已告無望，呈藍色，身體冰冷。救護車至已告無望。

幸運獎券籌經費

得善款十三萬元

【本報訊】一項為籌集經費而舉行的幸運獎券活動，共得善款十三萬元。幸運獎券籌經費，得善款十三萬元。

英皇准准香港賽馬會

開票選職員

【本報訊】英皇准准香港賽馬會開票選職員。開票選職員。

廈大業工新招

租

【本報訊】廈門大學業工新招租。租。

英聯邦偵探社

附設衛生組

【本報訊】英聯邦偵探社附設衛生組。附設衛生組。

最後今天

中馬票得巨獎

祇須兩元買張大馬票，即有獲中巨獎機會。中頭獎立成巨富，此外尚有無數巨額獎金。多買大馬票，多得中獎機會！

英皇御准香港賽馬會
大馬票
十一月十三日
截止發售
十一月十四日
星期六開獎



祇有西北

747超巨型航機

每日由東京啟程飛往

西雅圖 Seattle, 芝加哥 Chicago, 紐約 New York

西北747航機，每日下午由東京

飛往美國，一機直達

啟程時間如下：

星期日，星期一及星期二下午二時正

星期三及星期六 下午十二時十分

星期四及星期五 下午三時正

西北747航機，座位特別寬敞舒適，

機艙高達八呎，有十二所洗手間，新歷聲及電影設備。

頭等艙更有螺旋梯通往鋪上紅色地毯的豪華休息室。

飲食精美，膾炙人口。

西北航線貫通美國各地，更有747超巨型航機來回西雅圖，

芝加哥，紐約及明尼亞波里斯/聖保羅，由本年十二月起，

並伸展至邁亞米Miami。

國際航機上租用耳筒收費美金二元半。

本公司保留更改航線之權。

乘搭西北747，可享受到空中旅行的新樂趣。

詳情請向各大旅行社或西北航空公司訂票處。

香港雪廠街2號聖佐治行電話H243061

九龍半島酒店電話K675001

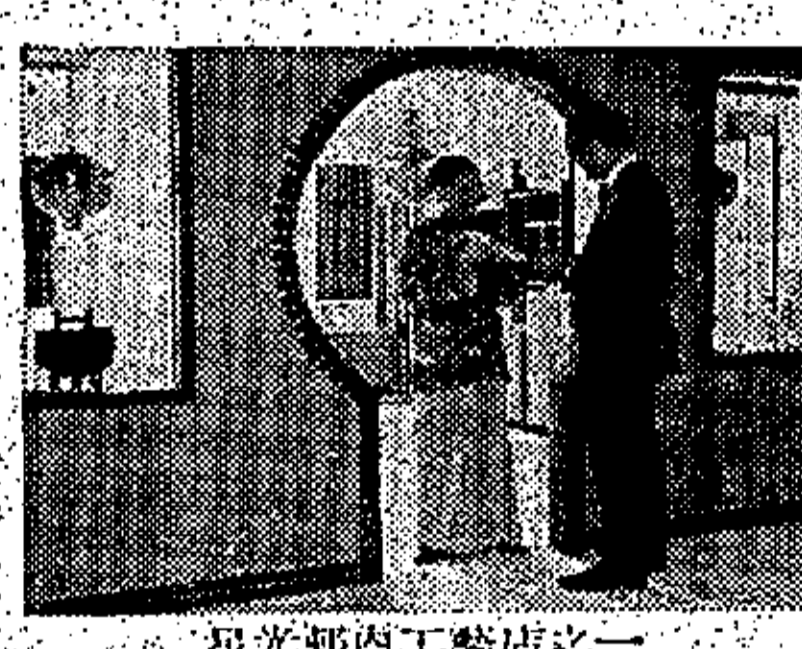
西北航空公司747航機

.....把您帶進生活的美境。

星光邨

外來遊客，當然要遊星光邨，
本港居民，更加要遊星光邨！
免費入場，歡迎參觀

星光邨每日開放時間為上午九時至下午十時。



星光邨內之餐廳之一



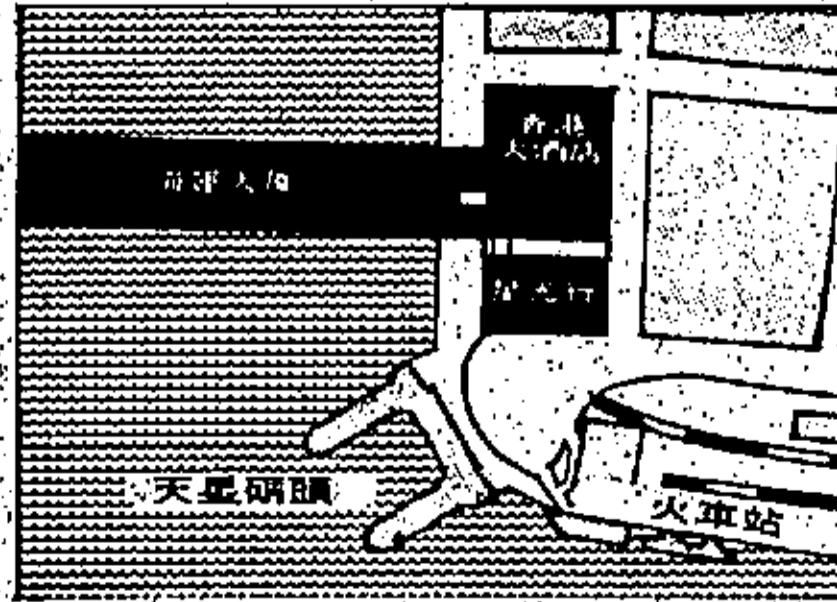
大連地內著名名歌星陳淑芬

星光邨位於九龍尖沙咀星光行五樓，與香港大酒店四樓商場相連。全村佔地三萬四千平方呎，全部冷氣開放，設有戲院、商店、酒家及大畫地等。全村設計均為中國傳統裝飾，極富香港色彩。

憲文蠟像院本港最大之蠟像院，陳列古今人物之蠟像，均栩栩如生。(入場票價成人三元半，小童二元。)大畫地顧名思義，為全港最特出之一環，在此既可欣賞手工藝家之工作情形，亦可向古下先生一問前程，共策一畫。



可織地毯之加工情形



星光邨共有以下三處入口：

- 1. 由星光行地下商場乘升降機直上
- 2. 由星光行地下商場乘升降機直上
- 3. 由香港大酒店四樓商場經天橋直上

灣仔社區發展處
茶會招待社團首長

舉行例會，並定於九龍扶輪會次月廿五日，由社長林德光，交職與前社步利夏利拉為前社長，以資參觀，並由前社社長麥科榮，出席之前社共有十一位，代發給利夏利拉擴充人員表，由前社扶輪會利夏利拉協助，及該會秘書查閱，場面非常熱鬧，捐款約收銀五千元，部份由前社長林德光，代捐給前社擴充獎券，以作紀念。

出席之十一位前社，有培利夏利拉，原占士，林德光，麥當那，生利夏利拉，馬占士，史德夫，廖利提瓦，康順，許麗英，勃達，

佛教聯合會

(形)

董事任期將屆滿 下月開年會改選

遷新會所辦事 擴大徵求會員

（中央社）會開閉會，爲聯絡鄉親，推選李特利，張連成爲委員，正加坡中區，該會第四屆董事會，爲黃漢傑，張聯成，同加能辦聯，集中力量，團結入會，以收整肅，該會原有自費所，在灣丹洛克，一五號因，因務日營，該年俱備，爲捐輸，特開利，原有會所，地，不稅所，前在洛克，計卅七處，得大境九處，二處，一樓，館於上月底遷入辦公，會所，工程，卅九處進行，俟便，就緒，將舉行開幕禮。

圖，大，在，門，靈，下，獻，十
一，濱，五，三，公，舍，五

[illegible]

有小健兒六百人參加
由黃大仙停車場直上慈雲山

（悲訴）黃大仙區兒童步行比賽二十八日（星期六）舉行。

該項比賽係由社會福利署黃大仙社區服務中心，黃大仙及小童救益會聯合舉辦，旨在提倡兒童戶外活動，以促進兒童參加之兒童將有六百多人，年齡在八歲至十四歲之間，分

頤熙典禮將於賽後在黃大仙區服務中心禮堂舉行，由組委會主席、黃大仙區兒童步行比賽委員會主席劉蓮生主持。

的電視
報告天氣整員

[illegible]

第 2 期

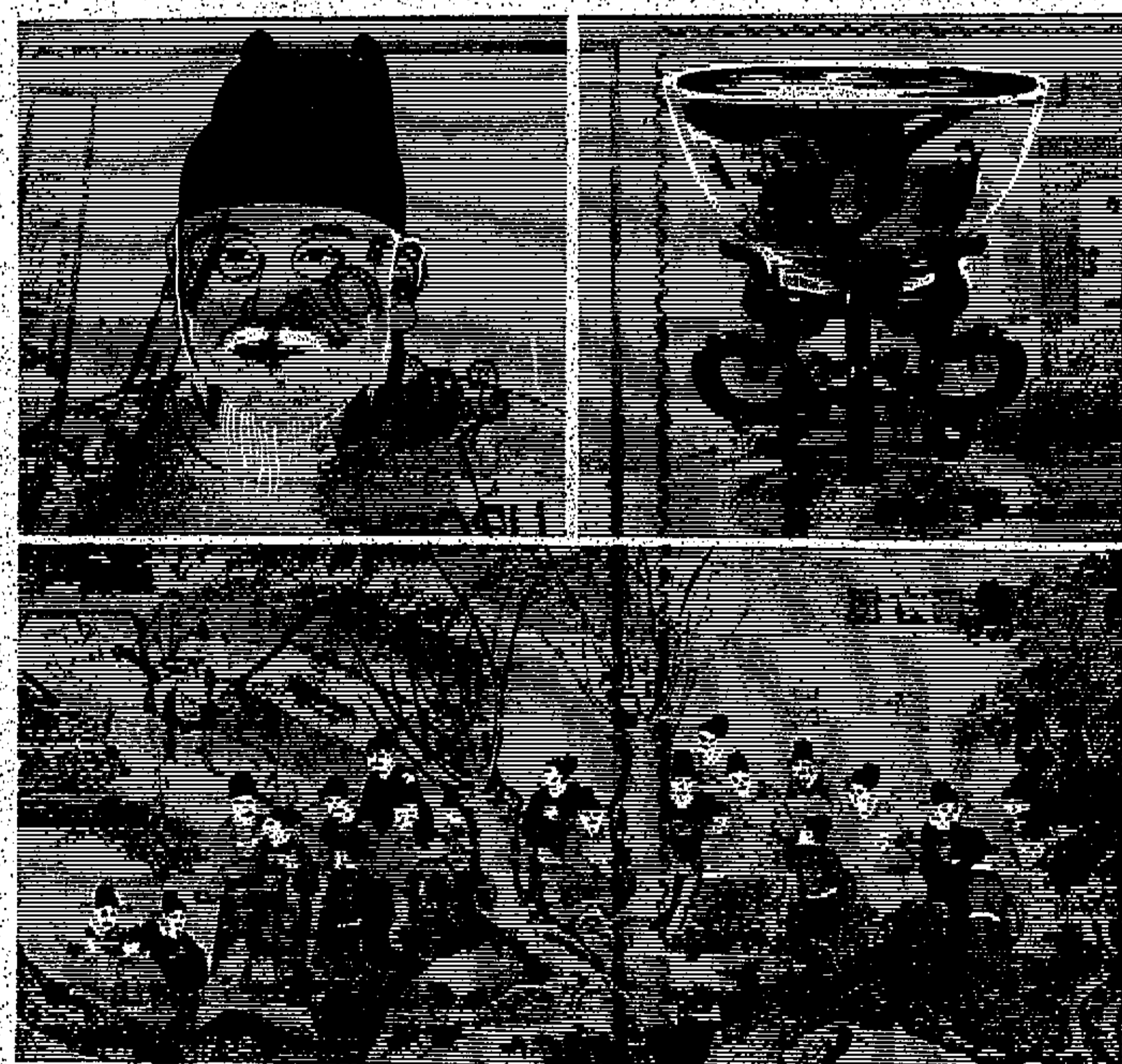
材料給你檢驗和配
如今歐美及日本
鐵片薄百份之三十，
舒適易戴，而且可以
床實，驗，門技，視力

近視之加深

採用美國和日本
最先進的隱形眼鏡，持有國際隱形眼鏡
研究學院文憑。日本
即奉

中 華 航 空 公 司
 開 闢 中 美 航 線

雅高設陳·機客華中
溫重采光·物文唐陳
音波新最司公空航華中
陳內艙機客華壹七〇七
廊畫古上壁趣雅饒別設
安靜寧香古色古刻木邊
重中之室雅坐安如恍詳
渡達維樂風物代古溫
...暢舒懷旅南洋重
一期星除機客線航美中
港香由機班有均天每外
金舊飛直京東經北台至
山
由乘搭諸國美往飛下關
機客華



司公空航華中
CHINA AIRLINES
The flag carrier of the Republic of China.

一八一四七六K:話電 下地店酒賓國道敦彌龍九 一二三九四二H:話電 行治佐聖街廠蛋港香

高麗人蔘節



KOREA PHARM

韓國醫藥品輸出入協會主辦
日期：十一月十三日(星期五)
地址：香港大會堂
 韓國醫藥品輸出入協會，香港事務所，韓國貿易大廈402室
 門市部：韓國貿易大廈地下商場



養生之佳品 健康之靈藥

裁定被告無罪當庭省釋

十餘人到庭旁聽法官退庭後換庭再審

[illegible]

祝會慶及聯歡盛會

并頒發會員子弟優異獎學金

[illegible]

（特訊）在受審中疑犯，輟稱肚痛而去。

昨日下午四時左右，伊利沙伯醫院疑犯看病，一聲肚痛，看守警員押入廁

[illegible]

被告：男子劉燦榮，卅歲，住紫溪新區十四號，在彌敦道郵政局，偷寄五個寄往中國大陸之郵包。警方指出：被告於一九六一年在郵局任文員。

在文員，月薪銀六十元。十一月廿四日，被告託一僱傭人劉致興者，徘徊門外。為一姓朱某之婢女下四時，乃暗至客棧，與朱某談話。此婢客棧出門外之車，五分區後或入一發稅被劫。被告上偷去一個小包袋，並將那包上地址扯下，丟在垃圾箱內。姓朱某被告，當即請保人，與車票包上地址，與車票包上地址，與車票包上地址。宋某乃致電被告，被告在警察提訊之前，要求宋給予機會，察核清楚，揭發此案。

被告延律師代出狀求情，指出：被告月薪六百六十元，以家庭。被告且在被劫工摩路就讀，明是職業，準備是加薪水，新機會。

(特訊) 青年音樂晚會所籌得的萬元鉅款，昨日下午四時半，由周沙利士議員將支票交與大口環兒童骨科醫院，作為一項捐款，由雲谷利士代表接受，贈款儀式在政府合署市政事務委員會議事廳舉行。

行。市政廳與員沙利士議員表示希望爲籌備事項的困難，他也可以代辦整頓其樂堂做的，席上沙利士議員更感感謝丹和女士的服務精神。樂工們不遺餘力，吹奏極爲。

亞丹利女士在接受頒獎禮之後，對此種播放及意圖當晚樂工及樂式簡單而隆重，二所開會，青年音樂晚會之部分成員與贊助，即市政廳職員等。(浩，銳)

一九七零年
加租管制條例簡章

政府「1970年住宅歲宇加租管制條例」，限制加租額不得超過百份之十五，及給予租客兩年租住權的保障，確使本港租務穩定。然而，長久倚賴租務管制的生計並不安定，同時，轉瞬間又要交租的滋味亦不好受。

要安枕無憂，自購樓宇當然是最安定的。市面上有很多樓宇出售，但居住環境最優美，設計管理及

材料最完善的，要首推美孚新邨花園洋樓，每月分期平過交租，供滿後便是自己的物業，自用既可免迫遷的煩惱，而租與他人又有可觀的收益，所以是最安穩，最現實的投資，亦是安居樂業理想的實現。

 **美孚企業有限公司**
 百老匯街二號A—樓電話：K-741351-4
 尖沙咀天星碼頭舊廣成電話：K-676708

便宜並不等於相宜！

星牌最新20吋2841HU型電視機價錢
並不便宜，但，卻很相宜。

2841HU型20吋無線電視机的性能和設備如推桿式音量調節等，都可以比美太空船內所用的電視机——同樣的準確，畫面穩定，與及調節方便。

當然，它的外型和製鈕不能和我們所出品的其他昂貴電視機來比較，但，閣下可以放心，有一點卻是永遠相同的，那就是廠廠對於真品性能的嚴格檢驗。

因此，閣下選購星牌2841HU型電視機，不要以為它是便宜貨色，其實，只是價錢相宜吧了！



JVC 皇牌 NIVICO

總經銷：信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：H-236074

泰林無線電行
九龍彌敦道三一〇號
電話：K-855005

PA 330

日本陶瓷器
特賣

品質優美・式樣新型
不計成本・削價傾銷

		原價	特價
十二件茶具(六位)	每套	\$19.50	\$ 9.90
高身奶杯	每隻	\$ 3.40	\$ 1.80
6 1/2" 圓形餐碟	每隻	\$ 2.40	\$ 1.10
9" 魚碟	每隻	\$ 3.90	\$ 2.30
杯連碟	每對	\$ 4.90	\$ 2.50
茶壺	每個	\$18.00	\$10.50
16" 魚碟	每隻	\$14.00	\$ 9.50
奶勺	每隻	\$ 5.30	\$ 3.50

種類太多 難以盡錄

樓下大堂出售



各界捐款防癆

聖母玫瑰堂獎券
 最遲本月底領獎
 天主教福利會
 聖母玫瑰堂
 獎券
 最遲本月底領獎
 天主教福利會
 聖母玫瑰堂
 獎券
 最遲本月底領獎
 天主教福利會

高院裁定無罪當庭釋放

結果於昨日爲警署鑑定無罪，當庭釋捕。

被告：(一)陳克昌，三歲，長江直轄，住蘇州洞村四十七號。(二)陳存方，四十六歲，木炭販子，住蘇州洞村上址；(三)李洪，七歲，木炭工人，住大甸新鄉郭家莊五號。摺押：甲)七月十五日在馬洲洞村該縣是子劉伙源；乙)同時回國，非法懸賞竊犯現任劉國之身監。

案由正統警署李國比由二指助，檢察官推士目主裁決，大律師謝由四十五分鐘辯解前後，卒以該決定三被告均酌不成立，法官隨即令其釋放。

案情摘要：傷者劉伙源爲一鄉紳英兵，住馬洲村石仔嶺，死者爲其起床日下午一時，見甲、乙傳者在花園中突被李洪推撞，謂有人打傷，傷者發生打鬥，結果死者被英人用槍擊斃於現場，傷者亦被擊倒倒地，四死，發生在蘇州洞村，死者係頭蓋受重傷致發腦內出血。其後數方在現場附近掘得木鐵水喉管，均裝於地。(趙)

華僑文化

港童軍代表團三人赴澳紐會議後返港

此行獲益良多有助港童軍發展

【本報訊】港童軍代表團三人，於上月由港出發，赴澳紐兩地，參加世界童軍會議，並參觀各該地之各項建設。代表團成員包括：童軍總監、副總監及一名代表。此行獲益良多，有助港童軍發展。代表團在澳紐兩地，曾先後在各該地之童軍會議中，報告港童軍之發展情況，並與各該地之童軍領袖，就各項問題，交換意見。代表團在澳紐兩地，曾先後在各該地之童軍會議中，報告港童軍之發展情況，並與各該地之童軍領袖，就各項問題，交換意見。

劉少旅藏書展覽序

唐慧川

劉少旅先生，生平致力於文學，其藏書之豐富，非筆墨所能形容。此次展覽，實為文學愛好者之福。劉先生之藏書，不僅有各種文學名著，更有許多珍貴之古籍。此次展覽，實為文學愛好者之福。劉先生之藏書，不僅有各種文學名著，更有許多珍貴之古籍。此次展覽，實為文學愛好者之福。劉先生之藏書，不僅有各種文學名著，更有許多珍貴之古籍。此次展覽，實為文學愛好者之福。

世佛會寶蓮寺佛學講座

週六大會堂參加者踴躍

【本報訊】世佛會寶蓮寺佛學講座，自開辦以來，參加者踴躍。每週六晚，大會堂均座無虛席。此次講座，由該會之佛學專家主講，內容豐富，深受聽眾歡迎。參加者踴躍，顯示了社會對佛學之興趣日益濃厚。

基督教工聯會

舉辦義工服務講座

【本報訊】基督教工聯會，為弘揚基督教義，特舉辦義工服務講座。此次講座，旨在提高社會對義工服務之認識，並鼓勵更多人參與其中。講座內容包括義工服務之重要性、如何成為義工等。參加者踴躍，顯示了社會對義工服務之興趣日益濃厚。

基督教中學

全部課程中文

【本報訊】基督教中學，為適應社會需要，特將全部課程改為中文授課。此舉旨在提高學生之中文水平，並方便更多學生入學。學校表示，此舉將有助於提高學生之中文水平，並方便更多學生入學。

明日介紹

春風畫會同人作品

【本報訊】春風畫會同人作品，將於明日在各大畫廊展出。此次展覽，展示了該會成員之最新創作，內容豐富，風格多樣。展覽吸引了眾多藝術愛好者前往參觀。

同文民歌團為港電台擔任

動人的中國旋律新節目

【本報訊】同文民歌團，為港電台擔任「動人的中國旋律」新節目。該團成員均為音樂愛好者，演唱動人。此舉旨在弘揚中國傳統音樂，並提高社會對民歌之認識。

劇容演仲

米永唐人

【本報訊】劇容演仲，米永唐人，將於近日在各大劇場演出。該劇內容精彩，深受觀眾喜愛。演出吸引了眾多觀眾前往觀看。

林村蛇虫咬咬潘迪華

潘迪華被咬後

【本報訊】著名藝人潘迪華，日前在郊外散步時，不幸被蛇咬傷。潘迪華被咬後，隨即送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受治療。



【本報訊】著名藝人潘迪華，日前在郊外散步時，不幸被蛇咬傷。潘迪華被咬後，隨即送往醫院救治。目前傷勢穩定，正在接受治療。

寓公子女傳宣樣花新

氏邵投弘章名易彬吳

【本報訊】寓公子女傳宣樣花新，氏邵投弘章名易彬吳。此舉旨在弘揚中國傳統文化，並提高社會對傳統藝術之認識。

黎家寶南風義演

唱做均佳獲讚賞

【本報訊】著名藝人黎家寶，日前在南風義演。黎家寶唱做均佳，深受觀眾讚賞。演出吸引了眾多觀眾前往觀看。

鍾錦市

星馬視察市況

【本報訊】鍾錦市，星馬視察市況。此次視察，旨在了解市況，並為政府提供參考。視察結果顯示，市況良好，各項設施齊全。

陳曼玲合約將滿

拉攏者大不乏人

【本報訊】著名藝人陳曼玲，其合約即將滿期。據悉，已有不少經紀公司向其拉攏，希望與其簽約。陳曼玲目前尚未做出決定。



【本報訊】著名藝人陳曼玲，其合約即將滿期。據悉，已有不少經紀公司向其拉攏，希望與其簽約。陳曼玲目前尚未做出決定。

性愛寶鑑

性愛寶鑑，介紹男女性行為之知識。此書內容豐富，是男女老少之必備之書。

美人晒曬腰

美人晒曬腰，展示其優美之身材。此舉旨在弘揚中國傳統文化，並提高社會對傳統藝術之認識。

【本報訊】著名藝人陳曼玲，其合約即將滿期。據悉，已有不少經紀公司向其拉攏，希望與其簽約。陳曼玲目前尚未做出決定。

黑劍鬼驚天

連國故事

【本報訊】著名藝人陳曼玲，其合約即將滿期。據悉，已有不少經紀公司向其拉攏，希望與其簽約。陳曼玲目前尚未做出決定。

獨臂俠女獨臂刀

圖片選輯

【本報訊】著名藝人陳曼玲，其合約即將滿期。據悉，已有不少經紀公司向其拉攏，希望與其簽約。陳曼玲目前尚未做出決定。



【本報訊】著名藝人陳曼玲，其合約即將滿期。據悉，已有不少經紀公司向其拉攏，希望與其簽約。陳曼玲目前尚未做出決定。

鼻雄特警大決鬥

連國故事

【本報訊】著名藝人陳曼玲，其合約即將滿期。據悉，已有不少經紀公司向其拉攏，希望與其簽約。陳曼玲目前尚未做出決定。

鼻雄特警大決鬥

連國故事

【本報訊】著名藝人陳曼玲，其合約即將滿期。據悉，已有不少經紀公司向其拉攏，希望與其簽約。陳曼玲目前尚未做出決定。

鼻雄特警大決鬥

連國故事

【本報訊】著名藝人陳曼玲，其合約即將滿期。據悉，已有不少經紀公司向其拉攏，希望與其簽約。陳曼玲目前尚未做出決定。

學校
校計劃
如
田村
建

房後面對這隻加上催谷的厭獸，由此引
幕後人所稱許，才有這種配合的。所以一
勝出的冷馬。

第二場冷馬是一「星月」，這匹馬自潘
見其勇，聞見崔谷在配合操縱，且前已有
名下的馬匹已有見盾即辨之心，故此「星
月」是稱選的。

第三場一勝利一明月是熱門，但

星月慶相

建逍遙可爆冷

李家雄雄辯，這是有什麼主理人的發現，好冷呀，不可不認老姜

第四卷「無金」是理「勇赴命門」。因為「四馬」仍然未底，寫有要緊的精力去與儒僑，動機又有進步，假使門，寫有要緊的，此是「勇赴命門」。

都大華
輿論好昂
處處刀光
幕影駭魄
驚心！
誰怖死亡陷阱？
誰是辣手狂魔？

英虎文報

本報
去月以受愛國金獎券的同胞所激發，所以我們出版了這一期，我勸你切莫錯過，以免後悔。

本報
本女死之幽會

本報
本女死之幽會

京大華

昂好論輿早得滿
蛇雨中怪客手
誰是辣手狂魔

薊薊龍馬
璧玉女星羣
聯合大會演
處處刀光
幕幕駭魄
驚心！

歐洲公司繼「桃色响尾」後一謀殺片王
薊薊龍馬
璧玉女星羣
聯合大會演
處處刀光
幕幕駭魄
驚心！

報虎文英

「死」字一響會一
到你們一個多鐘
國全被殺害的
等極而呼。所以
我勸你切莫遲延
去以爲受愛

明報

生死之幽會

報成

你——放浪且野
演——死無賴者
意——片中的我
會——的謀殺使
使——活活作怪

華僑新報

1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

歷史科 (三)

HISTORY (LESSON THREE)

Suggested Answers to Exercise 2 (12-11-70)

- | | | | |
|------|-------|---------------------------------|-------|
| 1. E | 6. S | 11. E | 16. P |
| 2. A | 7. S | 12. C | 17. P |
| 3. A | 8. T | 13. B | 18. S |
| 4. B | 9. R | 14. D (dialectical materialism) | |
| 5. E | 10. Q | 15. C | 19. P |

Lesson 3: FAR EAST

Causes and Results of the First and Second Anglo-Chinese Wars (continued)

EXERCISE 3

- The Treaty of Nanking was only the first step in creating the legal structure of the future treaty-system. Three further treaties were necessary to complete the treaty-system: the British Supplementary Treaty of the Bogue (1843), amplified by the American Treaty of Wanghia (1844) and by the French Treaty of Whampoa (1844). Because of the ..., these treaties reinforced one another by taking China's promises to give each foreign power whatever privileges another foreign power had gained.
A. principle of extraterritoriality
B. treaty-revision clause
C. non-alienation agreement
D. principle of Open-Door
E. most-favored-nation clause
- By getting permission to reside in the five treaty-ports and enjoying protection of their consular legal jurisdiction, foreign merchants and missionaries thus enjoyed the right known as
A. sovereignty.
B. suzerainty.
C. tariff autonomy.
D. monopoly.
E. extraterritoriality.
- The treaties gave the Western powers the official status of
A. equality with China.
B. tributary states of China
C. suzerains over China.
D. protectors of China/
E. tutors of China.
- Western influence on China was bound to be limited because
A. China was still too tradition-bound.
B. the treaty-ports were too few.
C. the vast interior of China was not yet penetrated by foreigners.
D. there were traces of Chinese antiforeignism.
E. a combination of the factors above.
- The problem that was left unsettled by the first treaty settlement was
A. the reduction of tariff
B. the opium question.
C. the Hong monopoly.
D. the right of foreign residence at the treaty-ports.
E. the form of official correspondence.
- After its opening to foreigners, Shanghai grew very rapidly as a port of foreign residence and trade. In 1854-1855, the foreigners helped the Chinese government to set up the to collect tariff duties on foreign trade.
P. Foreign Inspectorate of Customs
Q. Tsungli Yamen
R. Grand Council
S. Grand Secretariat.
T. Board of Revenue.
- Despite such friendly co-operation in Shanghai, Sino-British relations were worsening elsewhere. Antiforeign feeling and the dispute over foreigners' right of entry to the city of soon led to hostilities.
P. Amoy
Q. Ningpo
R. Canton.
S. Nanking
T. Peking.
- Sino-foreign hostility increased even further over the issue of treaty-revision. Treaty-revision at a twelve-year interval was first promised by the Qing government to
P. Britain in the Chuenpi Convention (1841).
Q. Britain in the Treaty of Nanking (1842).
R. Britain in the Supplementary Treaty of the Bogue (1843).
S. America in the Treaty of Wanghia (1844).
T. France in the Treaty of Whampoa (1844).

- By arguing that Britain also enjoyed the right of treaty-revision in twelve-years' time, Britain tried to get revision of the 1842 Nanking Treaty in
P. 1854.
Q. 1855.
R. 1856.
S. 1857.
T. 1858.
- This British attempt at treaty-revision with China failed. Two years later, Britain and France made use of two minor incidents to fight China and to press for treaty-revision. The two incidents were
P. the murder of Lin Wai Hsi and the Tientsin Massacre.
Q. the Tientsin Massacre and the death of a French missionary (Chapdelaine).
R. the seizure of Consul Parkes and the death of Chapdelaine.
S. the lorcha Arrow incident and the death of Chapdelaine.
T. the lorcha Arrow incident and the Tientsin Massacre.
- Consul Parkes led the British navy to bombard Canton and captured it in 1858. The British seized the Governor-General and took him to India. That Governor-General was
A. Feng Kuei-fen.
B. Yeh Ming-ch'en
C. Ch'i-ying.
D. Prince Kung.
E. Wei Yuan.
- Another expedition to attack China was led by the Anglo-French negotiators, Elgin and Gros. Their forces successfully attacked in 1858 and there they secured their new treaties.
A. Tientsin
B. Peking.
C. Nanking.
D. Chefoo.
E. Swatow.
- In addition, Russia and the United States also secured their new treaties of 1858. All these four treaties bore the same name as the place at which the treaties were signed. These treaties provided that
A. the foreigners could travel in the interior of China.
B. the Chinese Government should set up the Tsungli Yamen.
C. the ministers of these powers could reside at Peking on terms of diplomatic equality.
D. the combination of A and C.
E. the combination of B and C.
- Although China had signed the 1858 Treaties, she soon changed her mind and decided not to recognize the point of permitting foreign residence at Peking. A year later, in 1859, when British and French ministers tried to sail to Tientsin in order to go to Peking to ratify their 1858 Treaties, they were not allowed to go to Tientsin. Their gunboats tried to pass through the forts at They were sunk and forced to withdraw.
A. Shanghai
B. Tungchow
C. Taku
D. Peitang
E. Chefoo.
- Therefore Elgin and Gros had to return again in 1860 with stronger forces. This time they entered and captured
A. Jehol.
B. Newchwang.
C. Tungchow.
D. Nanking.
E. Peking.
- The Conventions of Peking (1860) were signed on the Chinese part by
P. Li Hung-chang.
Q. Kuei-liang.
R. Prince Kung.
S. Hau Kuang-chin.
T. Hua-sha-nai.
- The 1860 Conventions
P. confirmed the 1858 Treaties and added other concessions.
Q. gained spheres of influence for foreign powers.
R. increased indemnities; secured the Kowloon Peninsula for Britain; and enabled French missionaries to live and own property in China's interior.
S. the combination of P, Q and R.
T. the combination of P and R.
- The treaties of the 1840s, the 1850s and those of 1860 have been properly called 'unequal treaties' because
P. China did all of the giving of privileges.
Q. China was made the vassal of the powers.
R. China was turned to a colony.
S. China was now at equality with the powers.
T. China was reduced to a state of chaos.
- Besides losing territory and paying heavy indemnities, China suffered from a great loss of sovereignty
P. by permitting war vessels and commercial ships to navigate rivers in the interior.
Q. by the article promising most-favored-nation treatment.
R. by the clause allowing foreign consular jurisdiction.
S. by the fixing of her own tariff duties through foreigners' hand.
T. the combination of P, Q, R, S.
- At the same time with the Second Anglo-French war against China, rebellions were widespread elsewhere in China. They were the
P. Taiping rebellion.
Q. Nien rebellion.
R. Moslem rebellion in Yunnan.
S. the combination of P and Q only.
T. the combination of P, Q, and R.

英中會考英文歷史科

明年採選擇題

除中文一科外 各科均已採用新試題
形式 經過兩年實驗 證明此種試題對學生較為公允 同時又方便利用電腦評卷

中華教育學會
英中會考英文歷史科
英中會考英文歷史科
英中會考英文歷史科

須於今日報名

參加明年音樂及朗誦
黃繼俊雙須名報遲延如

主辦：華僑教育會
協辦：華僑教育會

津貼校教師補薪

由今年四月起計算

津貼校教師補薪
由今年四月起計算

現代教育與香港

現代教育與香港
現代教育與香港

獻五今映場天

代道田安
次功鄉
雙非俠
比模片
仿抄王
義公田安



LEFTY FENCER



城龍

天一映今
片巨唱歌司公華

之明日

絕讚觀
口不衆
好一與
評致論
明：修換分
雙娃秒分
戲娃秒分
戲娃秒分



事開三掩一
未死十穿一



週二第滿狂
片奇一第驚你迷胆大華新
斯尼列勞夏
！風靚脫。星春陸大
觀兒不。七迷全
看童宜。彩人部



太平
場公即
映餘日
影年映
片七映
海謀三壯士



華僑晚報
分類廣告
每天元半

天今後最
門樂百
主：易向...蓮柯娃伊...
蜘蛛黑女湯
夜一〇千一

映續今滿日連
斯麗
剛金七命亡
炸轟大機萬

央中樂仙
映仍日即
九七兩十二時
戲：...
劍天驚鬼

運海
半點二十早今
龍鳳門智
九點一十晚今

聲寶國金陵金
映聯院兩天今
驚黑天劍鬼

華豪·華新
H 762371 K 921402
映獻重隆場五天今
正：武俠片王
非：比模片
義公田安

江珠·慶普
映續天今
雲風鐘古

聲新·聲樂
場五天今座滿日昨
片鉅烈戰戰彩七行發譽榮司公藝美

樂快·統總
16今
：...
：...
：...

華英京英 都皇
早請天今！滿狂
：...
：...
：...

聲凱·方東
片大戰超響九五兩點十座滿牌例
：...
：...
：...

冠金·華大·都京
週三第進滿狂
：...
：...
：...

邦聯·宮樂·城東
五每滿場天！
：...
：...
：...

華國·華文·后皇
映聯大院八 舉創新
：...
：...
：...

宮皇·華京·聲麗
映獻今
：...
：...
：...

運海·臺舞利
賞讚致一衆觀
：...
：...
：...

宮麗·界世大·約紐
不見！...
：...
：...

告廣合聯院影輪首九港

全港銀行九月底總貸款統計顯示 增幅減縮至百分之二點五

證明銀行業授信漸趨審慎

（本報訊）全港各銀行九月底總貸款統計顯示，增幅減縮至百分之二點五，證明銀行業授信漸趨審慎。據統計，九月底全港銀行總貸款額為一百零九億九千萬元，較八月底增加二億九千萬元，增幅僅二點五%。此項數據顯示，銀行業在當前經濟環境下，已採取較為審慎的授信政策，以控制風險。

歐美商家春夏成衣新單仍非踴躍

港製衣業漸趨減產

（本報訊）歐美商家春夏成衣新單仍非踴躍，港製衣業漸趨減產。據悉，由於歐美市場對成衣的需求趨於平穩，且部分商家對未來經濟前景持觀望態度，因此新單下單量較往年同期有所減少。港製衣業為適應市場變化，已開始調整生產計劃，減少產量，以維持合理的庫存水平。

米市交投正常價格轉穩

成盤共六千包

（本報訊）米市交投正常，價格轉穩。昨日米市成交量為六千包，價格趨於穩定。據悉，由於近期糧食供應充足，且市場需求穩定，因此米價未出現大幅波動。米商對未來市場持樂觀態度，預計價格將繼續保持穩定。

品名	單位	價格
暹羅米	包	1.20
占米	包	1.15
糯米	包	1.30
糙米	包	1.10
碎米	包	1.05
雜糧	包	0.90

港紗市交投漸趨暢旺

棉紗期貨沽出轉多

（本報訊）港紗市交投漸趨暢旺，棉紗期貨沽出轉多。據悉，由於近期棉紗需求增加，且市場對未來棉紗價格持看好態度，因此棉紗期貨成交量顯著增加。棉紗商對未來市場持樂觀態度，預計價格將繼續上漲。

港金銀業減息

內業融金略低

（本報訊）港金銀業減息，內業融金略低。據悉，由於近期金銀市場價格波動，且市場對未來金銀價格持觀望態度，因此金銀業已決定減息。內業融金亦隨之減少，市場交投趨於清淡。

放寬利息迅速

減低四厘一厘

（本報訊）放寬利息迅速，減低四厘一厘。據悉，由於近期市場利率較高，且市場對未來利率持看好態度，因此放寬利息已迅速實施。減低四厘一厘，以刺激市場交投。

星洲政府公佈證券法案

故意散播股票謠言 將被罰款或處徒刑

（本報訊）星洲政府公佈證券法案，故意散播股票謠言將被罰款或處徒刑。據悉，該法案旨在加強對證券市場的監管，防止有人利用謠言進行非法活動。違反該法案者，將面臨嚴厲的法律制裁。

匯外瑞美

改又價牌

（本報訊）匯外瑞美，改又價牌。據悉，由於近期匯率波動，且市場對未來匯率持看好態度，因此匯外瑞美已決定改換價格牌。改換後，價格將更為合理，以適應市場需求。

港股市況變化莫測

做價一般先揚後抑

（本報訊）港股市況變化莫測，做價一般先揚後抑。據悉，由於近期市場信息頻繁，且市場對未來股市持看好態度，因此港股市況變化莫測。做價一般先揚後抑，投資者應保持冷靜，謹慎投資。

股票名稱	價格
太古公司	1.20
怡和洋行	1.15
招商局	1.30
華比銀行	1.10
渣打銀行	1.05
匯豐銀行	0.90

哈蚧不能獲得供應

西土藥成交量遞減

（本報訊）哈蚧不能獲得供應，西土藥成交量遞減。據悉，由於哈蚧供應短缺，且市場對未來哈蚧價格持看好態度，因此西土藥成交量遞減。西土藥商對未來市場持觀望態度，預計價格將繼續上漲。

遠東交易所 成金紀錄表

品名	單位	價格
金條	兩	1.20
金幣	兩	1.15
銀條	兩	1.30
銀幣	兩	1.10
銅條	兩	1.05
銅幣	兩	0.90

航訊

國際民航協會反對

征收額外保安費用

項抗議照會在檀島會議通過

[illegible]

來往港澳旅客數字

上季突破已往紀錄

(特訊)本報前次
李鴻章來往本埠之搭客
人數比去年同期增加如過
百分之廿六。

在今年七月至五
月之三個月中，由本埠入
境搭客內口，由乘輪出入
渡手駛抵之旅客佔有八
一、二七一人。而該號
者則計為九三、〇二三

人。該號本月
爲六八、二六七人。
人民入港事務處派
管人員日報，該項數目
爲歷年史上一次高潮記
載。一九六六年七月至九
月之八六、〇〇〇人。

發行人稱，單據本
年八月在港渡四十一
落之旅客，已達三三四
七人，平均每日

時人行踪

瑞航辦
營討研

士嘉堡
新辦公
大公所
辦辦事
處地址
在港作
務仍日
一月十
日)與
瑞航往
來受令

**瑞航訓練班
研發營業技術**

蘇聯世瑞航機票價目

練班教師史弟耶主持。一箇問題，并進一少
安民聘員參加該訓，決一問題之進退，
練班之學員討論各案致，加以分析及探討。



(圖) 李天偉



渣華郵船公司
太子大廈 電話：二四一——
快捷郵船
TJIWANGI

芝萬宜
十一月十七日落貨
十一月二十日開行
直往
布利斯彬 雪梨 墨爾本
下期船：
THILUWAH
芝利華 1971一月廿
THIWANGI
芝萬宜 二月廿
貴客付貨請到
渣華郵船公司 千諾道中八



*Interasia
Lines*

M.V. SH
信勢
直放
入口收貨人請速接洽
貴客付貨惠臨接洽
總代理
地址
電話

MANSEI MARU.
十一月十四日落貨
十五日開行
星架坡、巴生。
來辦現船湯提督啟

三利運輸有限公司
總辦 道中街五號
分辦 道中街四四式四號
電話 日四四三九七九 四四五式八八

入口輪船預告

花名(名)	ALADHANYA	新加坡
花名(名)	WESERSTEIN	馬尼拉
沙勞士	FERNBANK	星加坡
奧林匹克	OLYMPIA MARU	日本
奧林匹克	AMINAKA MARU	名古屋
洪谷山	BANDO COVE	英國
大嶼	TAIWAHSAN	曼谷
山鐘	STAR BELLATRIX	新加坡
山鐘	YAMAKI MARU	日本
達哥	BENARTY	高雄
路打	STAR PROCYON	日本
力打	NOWSHERA	日本
力打	NEDER RHONE	歐洲
利士金	KAMISHIMA MARU	日本
利士金	LIFSOMEN LYKES	西貢
陰雨山	OTOWASAN MARU	日本
能登丸	OTO MARU	新加坡
能登丸	BARCELONA MARU	新加坡
能登丸	SHINSEI MARU	日本
能登丸	HAI LONG	基隆
能登丸	THOMAS MAERSK	歐洲
能登丸	WATAMAPONE	美國
能登丸	TALTHYBIUS	英國
能登丸	TSDEK	日本
能登丸	HARTVIC MAERSK	日本
能登丸	YAMAKI MARI	日本
能登丸	JHEELUM	喀喇喀新加坡
能登丸	HOROL	曼谷
能登丸	AMRA	波多利
能登丸	KYOAN MARU	日本
能登丸	KALEWA	仰光新加坡
能登丸	KYOKA MARU	日本
能登丸	MICHIGAN	美國
能登丸	NANSEI MARU	日本
能登丸	PYRRHUS	英國
能登丸	TONAN MARU	日本
能登丸	COLOMBO MARU	日本
能登丸	S.A. CONSTANTIA	南非
能登丸	BARGUZIN	日本
能登丸	PRES. GRANT	美國
能登丸	STYEFERKER	歐洲
能登丸	ANDES MARU	新加坡
能登丸	BENDEARG	英國
能登丸	STRATHARDLE	美國
能登丸	TONSBERG	日本
能登丸	SHOSHO MARU	日本
能登丸	HAI KUO	基隆
能登丸	CLAUDINE	日本
能登丸	MURRAYEVERETT	曼谷
能登丸	SALIMIAH	日本
能登丸	BURGO	日本
能登丸	BAKTERGATE	新加坡
能登丸	CLIFFORD MAERSK	馬尼拉
能登丸	EXPORT BUILDER	美國
能登丸	KYOSSEN MARU	日本
能登丸	ORIENTAL COMET	高雄
能登丸	THOMASEVERTT	日本
能登丸	TIHWANGI	澳洲
能登丸	AND. STRUT	上海
能登丸	KOTA SELATAN	日本
能登丸	CONFIDENCE	日本
能登丸	HYOYO MARU	日本
能登丸	BUKO MARU	橫濱
能登丸	FUYU MARU 7	日本
能登丸	GLENFALLOCH	英國
能登丸	MACHAON	美國
能登丸	NIKKI MARU	新加坡
能登丸	PRES. TAFT	美國
能登丸	HERMOD	韓國
能登丸	HENRIETTE MAERSK	波多利
能登丸	SHINYO MARU	日本
能登丸	TEVERYA	日本
能登丸	DORTE SKOU	日本
能登丸	FUKUZAKI MARU	新加坡
能登丸	MEISHO MARU	西貢
能登丸	REBECCA	新加坡
能登丸	NETTUNE ZIRCON	新加坡
能登丸	SHINUTU CONW	馬尼拉
能登丸	PRESIDENT	歐洲
能登丸	ANCONA	歐洲
能登丸	BADENSTEIN	歐洲
能登丸	BAERNSTEIN	高雄
能登丸	WING HING	沙巴
能登丸	KYOZUI MARU	日本
能登丸	PRES. QUEZON	日本
能登丸	YUTOKU MARU	日本
能登丸	SENYO MARU	日本
能登丸	STRAAT FREMANTLE	西貢
能登丸	HEIYO MARU	日本
能登丸	FERNVIEW	英國
能登丸	GRAND OCEAN	台灣
能登丸	PRES. CLEVELAND	三藩市
能登丸	STRAAT HONGKONG	南美洲
能登丸	HAPAN BEAR	馬尼拉
能登丸	H.K. MAIL	西貢
能登丸	GRAND NAVIGATOR	日本
能登丸	STRAAT HOBERT	日本
能登丸	ISHINOMAKI MARU	日本
能登丸	EURYBATAS	美國
能登丸	PROMETHEUS	英國
能登丸	MONTEDIVEO MARU	新加坡

出口輪船預告

(公司)	(船名)	(美名)	(往何處)	(日期)	(公司)
林成	門羅總統	PRES. MONROE	紐約	十三	統輪
多利順	美國大船	AMERICAN APOLLO	紐約	十三	新興行
大興	安	AMPAL	紐約	十四	新行
信行	安那	ANNA SARKK	紐約	十四	行
昌來	安那	ORIENTAL PEARL	紐約	十四	行
聯行	東方明珠	YOTOWASAN MARU	紐約	十四	行
來聯	山利丸	YAMATOSHI MARU	紐約	十四	行
行來	新利華	SUNNYVILLE	紐約	十四	行
行來	東方勇士	ORIENTAL HERO	紐約	十四	行
行來	蘇省	FERNBANK	紐約	十五	行
行來	皇后威利	QUEENVILLE	紐約	十五	行
行來	佐丹	JALADHANYA	紐約	十五	行
行來	佐丹	MICHIGAN	紐約	十五	行
行來	佐丹	BURGO	紐約	十五	行
行來	佐丹	KYOZUJI MARU	紐約	十五	行
行來	佐丹	GRANT	紐約	十五	行
行來	佐丹	LIPSCOMB LYKES	紐約	十五	行
行來	佐丹	CLIFFORD MAERSK	紐約	十五	行
行來	佐丹	ORIENTAL COMET	紐約	十五	行
行來	佐丹	NIKKEI MARU	紐約	十五	行
行來	佐丹	PRES. TART	紐約	十五	行
行來	佐丹	EXPORT BUILDER	紐約	十五	行
行來	佐丹	RELANCE FRATERNITY	紐約	十五	行
行來	佐丹	JAPAN BEAR	紐約	十五	行
行來	佐丹	GRAND NAVIGATOR	紐約	十五	行
行來	佐丹	GRAND OCEAN	紐約	十五	行
行來	佐丹	STRAIT HOBART	紐約	十五	行
行來	佐丹	EURUBATES	紐約	十五	行
行來	佐丹	PRES. CLEVELAND	紐約	十五	行
行來	佐丹	H.K. MAIL	紐約	十五	行
行來	佐丹	L.A. MAERSK	紐約	十五	行
行來	佐丹	PRES. GARFIELD	紐約	十五	行
行來	佐丹	PRES. TYLER	紐約	十五	行
行來	佐丹	FERNMOOR	紐約	十五	行
行來	佐丹	AMERICAN LANCER	紐約	十五	行
行來	佐丹	MONTEVIDEO MARU	紐約	十五	行
行來	佐丹	NIOTOU MARU	紐約	十五	行
行來	佐丹	MAIY MARU	紐約	十五	行
行來	佐丹	TAI LUNG	紐約	十五	行
行來	佐丹	LITUA	紐約	十五	行
行來	佐丹	GLENORCHY	紐約	十五	行
行來	佐丹	AMERICAN APOLLO	紐約	十五	行
行來	佐丹	SHIGA MARU	紐約	十五	行
行來	佐丹	WESTERIN	紐約	十五	行
行來	佐丹	PANDO COVE	紐約	十五	行
行來	佐丹	BENARTY	紐約	十五	行
行來	佐丹	TONSBERG	紐約	十五	行
行來	佐丹	AND.STRUG	紐約	十五	行
行來	佐丹	PYRRHUS	紐約	十五	行
行來	佐丹	STREPEK	紐約	十五	行
行來	佐丹	BYERNSTEIN	紐約	十五	行
行來	佐丹	GLENFALCH	紐約	十五	行
行來	佐丹	NEPTUNE ZIRCON	紐約	十五	行
行來	佐丹	EURUBATES	紐約	十五	行
行來	佐丹	TAIKO	紐約	十五	行
行來	佐丹	AMERICAN LANCER	紐約	十五	行
行來	佐丹	MENELAUS	紐約	十五	行
行來	佐丹	MIRTO	紐約	十五	行
行來	佐丹	FRIENSTEIN	紐約	十五	行
行來	佐丹	PANDO GULF	紐約	十五	行
行來	佐丹	RAPIDO	紐約	十五	行
行來	佐丹	BUNGA RAYA	紐約	十五	行
行來	佐丹	WESTERKER	紐約	十五	行
行來	佐丹	GLENFINLAS	紐約	十五	行
行來	佐丹	BENGLOE	紐約	十五	行
行來	佐丹	TELMAN	紐約	十五	行
行來	佐丹	TRICOLOR	紐約	十五	行
行來	佐丹	KOSEI MARU	紐約	十五	行
行來	佐丹	BENDARG	紐約	十五	行
行來	佐丹	ORIENTAL QUEEN	紐約	十五	行
行來	佐丹	AMERICAN ASTRON	紐約	十五	行
行來	佐丹	NEDER RHONE	紐約	十五	行
行來	佐丹	ISE MARU	紐約	十五	行
行來	佐丹	PROMETHEUS	紐約	十五	行
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				
行來	佐丹				

出口輪船預告

(姓名)		(住處)
弗斯得利	BRONXVILLE	晏谷
高雄	KAOSHING	西貢
多瑞快	TOMBATU	印尼
實威	PAIYIA	新加坡孟加
義利多利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼
金波夫	CANBERRA MARU	星洲
菊島丸	SHOSEI MARU	新加坡巴生
功蔭丸	KORYU MARU	晏谷
	基隆、釜山	日本、韓國
島邊野士	GLENNFINLAS	日本
島雄	AAL LONG	基隆
島實	STAR BELLATRIX	日本
實榮	TUNG THAI	基隆仁川釜
安壽丸	ANDES MARU	日本
之崎	HOROI	日本
芝崎	JHELMUM	日本
安非利多	A. A. CONSTANTIA	日本
安瑪拉	HMDRA	日本
士打非文	STRAAT FREMANTLE	日本
安鄉	AMRA	日本
海嗣	HAI KILGO	基隆
巴士漢拿	BAKTERGATE	日本
實利德	HERMOD	日本
實統	PRESIDENT	漢流在韓
	非洲	緯
捷邊周士	JESPER MAERKS	西南非
奧林匹克丸	OLYMPIA. MARU	南非
捷邊	TSBEEK	南非
捷邊山丸	HARUNARUM MARU	南非
士打胡拔	STRAAT HOBART	南非
士打胡步	STRAAT FRAZER	南非
士打胡	TREAVYLOW	南非
阿拉加	LALARKA MARU	南非
芝加耶丸	CHICAGO MARU	西非
芝大	TITIRAT	東非
士打漢拿	STRAAT MAGELHARN	南非
奧古林	KERGUELEN	西南非
南非非拉	A. A. CONSTANTIA	南非
拜倫	LORD BYRON	南非

[illegible]

紡織鋼鐵品車胎零件等

南越經濟部已規定

入口抵押金繳納額

（本報訊）南越經濟部規定，凡進口貨物，其抵押金繳納額如下：
（一）棉織品：每百磅繳納一萬五千元。
（二）絲織品：每百磅繳納二萬五千元。
（三）毛織品：每百磅繳納三萬五千元。
（四）皮革：每百磅繳納四萬五千元。
（五）鋼鐵品：每百磅繳納五萬五千元。
（六）車胎：每百磅繳納六萬五千元。
（七）零件：每百磅繳納七萬五千元。
（八）其他貨物：每百磅繳納八萬五千元。
以上各款，均係按貨物之價值計算，其繳納額不得低於上述之數。

美商有吸洋行亦進

美電市價振升

美鈔亦振升收市報二八八·七五

（本報訊）美商有吸洋行亦進，美電市價振升，美鈔亦振升收市報二八八·七五。

大陸中粗砂期貨拋出後

影響砂糖市轉靜

下月到貨將激增

（本報訊）大陸中粗砂期貨拋出後，影響砂糖市轉靜，下月到貨將激增。

糖商對後市多不看好

（本報訊）糖商對後市多不看好。

十月日本商家破產

發生九百七十一宗

（本報訊）十月日本商家破產，發生九百七十一宗。

戰後第三最高數字

（本報訊）戰後第三最高數字。

紐約證券即日快報

開市交投大致轉穩

半小時內合共成交二五四萬股

（本報訊）紐約證券即日快報，開市交投大致轉穩，半小時內合共成交二五四萬股。

目前遠洋訂單雖比去年為少

全港工廠生產尚屬穩好

主要是夜班不少已停開

（本報訊）目前遠洋訂單雖比去年為少，全港工廠生產尚屬穩好，主要是夜班不少已停開。

工人就業仍佳流動性已漸轉靜

（本報訊）工人就業仍佳流動性已漸轉靜。

美國國內出現

煤斤不足之情況

（本報訊）美國國內出現煤斤不足之情況。

世界主要各國最近利率比較表

（本報訊）世界主要各國最近利率比較表。

錫化氣脂樹

家廠兩美

價減增別分

（本報訊）錫化氣脂樹，家廠兩美，價減增別分。

九龍燈末期息

每股派三元半

（本報訊）九龍燈末期息，每股派三元半。

聯合汽水廠股票

下週二截止申請

（本報訊）聯合汽水廠股票，下週二截止申請。

退息率達七厘六九

（本報訊）退息率達七厘六九。

值口出月去本日

九十之分百增

（本報訊）值口出月去本日，九十之分百增。

五全今 場綫天

映聯大片西 舉創新

難爆的像刺作場尾由頭：猛影紅 棚想影這激新動：讚評綠

剛出爐

構巨牌皇門戰行發學榮司公藝美

！作表代片殺搏鬥戰

輝後士六與評什票美！紀實最均地界全：錄紀煌輝

展皮一虎拼血鐵徒得 開揮尾！肉相，搏 意傑作

占 里 李 奇 雲 朗 夫 雲 雲

夫逸邵 製監 次梅上井 演導

無通出森門公 阻行橋嚴禁寓

SHAW SCOPE

主演領 帆楊 麗麗李 珮丁

場夜午末週

真永國娛 藝光華都樂翠

請訂爆一 早票場定

一獻點十晚明

場映半二晚明

收特收大映地各亞南東在片本

過認和認 應真味真

原形畢露

百無禁忌

七情六慾

SHAW SCOPE

東京股市續下

指數再跌十二點

食品藥品一度微升

日本四大鋼鐵公司

廿八億餘萬美元

較前半年增百分之四點九

一九七一年度

中文中學會考試題預習專欄

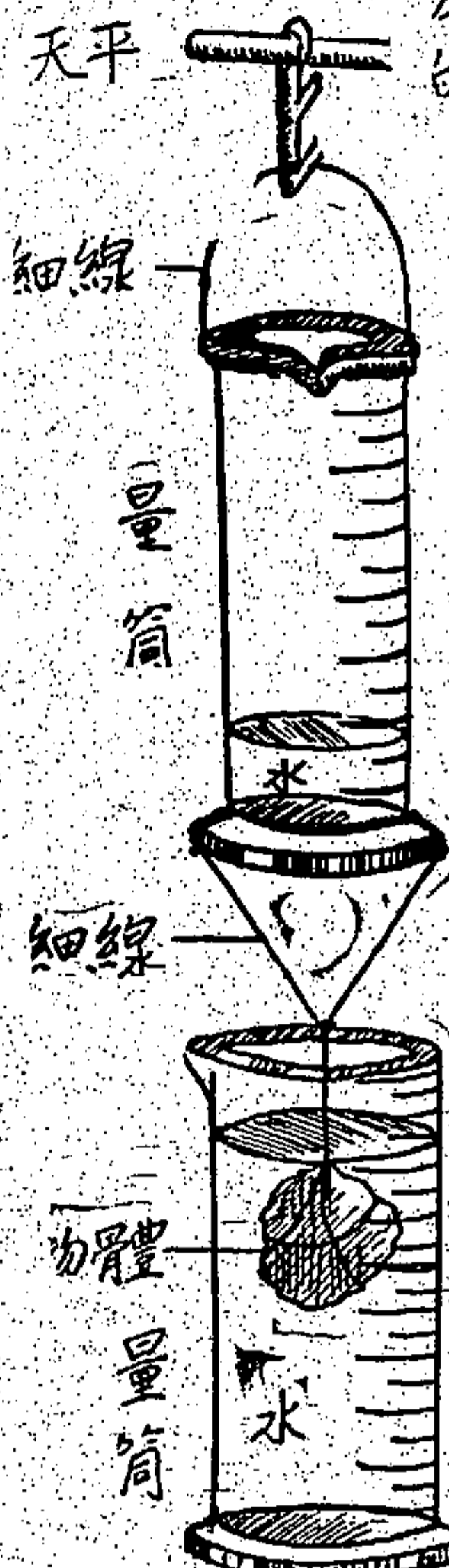
物理科 (三) 一伍岳峰一

預習式解答

1. 問答題

(1) 答：物體沒入液體中，其所受之浮力（即物體減輕之重量）等於其所排開的液體重；此即亞基米德原理。

左圖為證明亞基米德原理的設備最簡單的方法



(一) 以細線將一量筒縛好，掛在天平的稱鉤上；再以細線將一物體縛在量筒的底部。

(二) 在空氣中稱量量筒、細線及物體之重，不必讀出砝碼的重量。

(三) 用一略大的量筒半盛以水，記下盛水的體積。

(四) 將物體沒入水，則物體的重量因受浮力而減輕，於是天平臂升高，記下盛水的體積。

(五) 將後者的體積減去前者的體積即為排開水的體積。

(六) 用燒杯將與排開水等量的體積注入上面

的量筒中，則天平又復平衡，由此可知物體所受的浮力則於其所排開的水重。

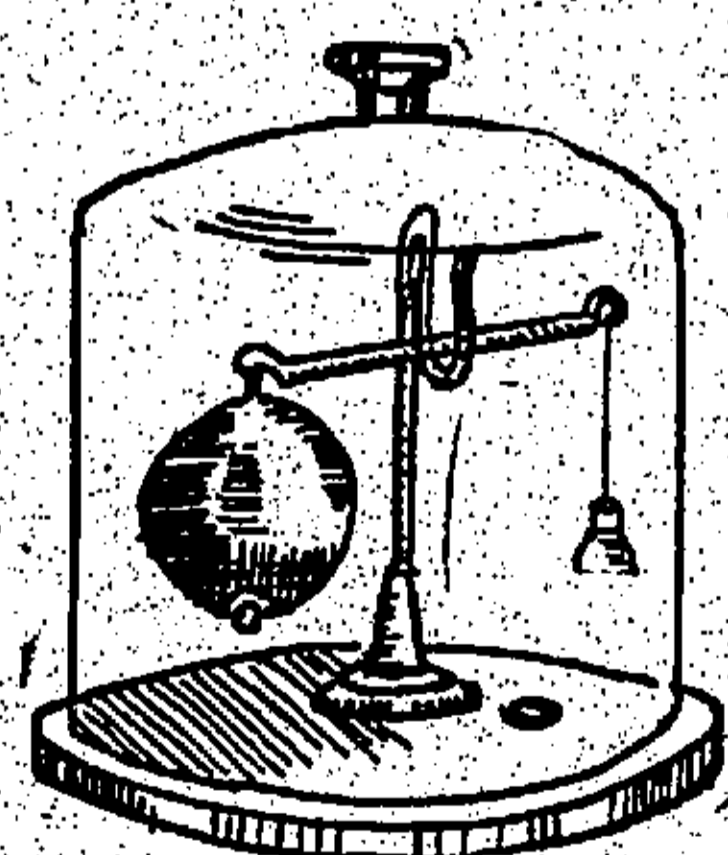
(2) 答：① 物體的密度小於水，則排水量重於物體，故能浮。

② 若物體的密度大於水，則浮力小於物體的重，故下沉。

③ 木浮於水，因為木的密度小於水；直至木浸入水中的部分其排開的水重等於浮力，則向下與向上的力相等而平衡，故木浮於水總有一部分浸入水中。

④ 鋼的密度大於水，但連鋼船內部的空氣計算在內，其平均密度小於水，故能浮。

⑤ 浮體原理即亞基米德原理，亦能適用於氣體。證明此原理的方法如下



(1) 玻璃罩內之球為空心球；用抽氣機將罩內及罩內之空氣抽去，校正砝碼使小天平平衡。

(ii) 若將空氣放入罩內，因球體所受之浮力大於砝碼所受之浮力故上升。

(iii) 將空氣放入空心球內再稱之，則又復平衡，由此可知球體所受之浮力等於其所排開空氣之重。

3) ① 答：比重計在大別上分為：(A) 測輕於水液體的與 (B) 測重於水液體的兩種。

② 比重計係根據浮體原理造成。

③ 比重計底部的鉛丸，其功用為使比重計能夠直立於液體中。

④ 比重計的中部隆起，內盛空氣，使比重計的玻璃鉛丸及空氣的平均密度與水相

等，因此能浮於液體上。

(5) 由題①，比重計既分兩種，第一種在頸之下部有1字，其上為小數；係用以測量輕於水的液體的。第二種的1字在頸之上部，其下為大於1的數字；係用以測量重於水的液體的。故兩種比重計的刻度相反。

(4) ① 兩力大小相等，方向相反而相向，且同在一直線上；則此兩力叫做壓力。

② 兩力大小相等，方向相反而相背，且同在一直線上；則此兩力叫做張力。

③ 物體所受總共之壓力，即受方部分面積所受之壓力，叫做全壓力。其單位與力同。

④ 物體受方部分每單位面積所受的壓力，叫做壓力強度；又簡稱做壓力。

註：壓力 Pressure 符號為 P，全壓力 Total Pressure 符號為 T.P.

設受力的面積為 A (Area)，則

$$P = \frac{T.P.}{A} \quad P \text{ 單位為 } \frac{\text{g.w.}}{\text{cm}^2}$$

⑤ 因大氣對物體所施的力，係以單位面積計算的，在靜止狀態中，大氣對物體所施之力與物體之抵抗力相等，故為壓力。

(5) 質量與重量之分別

	質 量	重 量
意義	物體所含物質之量	物體所受地心吸力之量
量的種類	無向量	向量，指向地心
時地的異同	同時同地的異同而異	同時同地的不同而異
單位	如 克 磅 噸 等	如 克重 什克重 公噸重 等
關係	在同時同地質量與重量之數值成正比	

質量與重量兩者最容易混亂的原因：因於同時及同地質量與重量成正比；故在計算時，質量用作重量的代用單位。（例如：克重簡稱為克等。在未學習力學之前，如在熟習物性學等，或在化學科裏重量往往略作質量，猶其是在靜力學裏，常用質量代用重量，但在運動學中，如不深調兩者的分別則最易混亂。）

2. 計算題

(1) 測定輕於水而不溶於水物質的比重方法：(一) 在空氣中稱物體之重為 W_b (B 為物體 Body 的符號)。

(二) 以一重槌 Plumb，用細線懸於物體之下，將兩者沈於水中，稱其重量為 W_{b+p} 。

註：(小寫字母表物體在水中重，如 W_b 表物體在水中重)

(三) 祇將重槌吊在水中稱其重得 W_p 。

(四) 則與物體同體積的水重等於物體在水中減輕之重量，即

$$W_b + W_p - W_{b+p} = W_b - W_b$$

(5) 據比重之定義：

$$S.G. = \frac{W_b}{W_b + W_p - W_{b+p}}$$

(2) 重於水而不溶於水的細屑物體測定其比重的方法：

(一) 稱比重瓶之重為 W_s 。

(二) 將比重瓶滿盛以水稱其重為 W_{s+w} 。

(三) 將比重瓶烘乾，放細屑物體入瓶內，稱其重為 W_{s+b} ；則物體之重為 $W_{s+b} - W_s$ 。

(四) 將水倒入置有細屑物質的比重瓶中至盛滿為止，稱其重量得 W_{s+b+w} 。

註： W' 比 W 的體積較小； $W-W'$ 為與物體同體積的水之體積。

$$\begin{aligned} \text{故 } (W_{s+b} - W_s) + W_{s+w} - W_{s+b+w} \\ = W_b + W_{s+w} - W_{s+b+w} \\ = W_{w-w'} \end{aligned}$$

$$\text{故 } S.G. = \frac{W_{s+b} - W_s}{W_{s+b} - W_s + W_{s+w} - W_{s+b+w}}$$

(3) I 已知 $W_p = 39g$ $W_{p+w} = 32g$, $S.G. = 0.79$

II 求 W_{p+alc} 為 ? g.

III 解：(一) 據 $W_{app} = W_{an} - W_l$

註：即 視重 (Apparent Weight) (物體在液體中重) = 物體在空氣中重 - 物體同體積的液體重。alc 為酒精 alcohol 稱。

又據 $W = Vd$ 代入上式得：

$$W_{app} = W_{an} - Vd \quad d_{alc} = 0.79 \text{ g.c.c.}$$

$$32g = 39g - V \times 0.79$$

$$V \times 0.79 = 39g - 32g$$

$$V = 7 \text{ c.c.}$$

(二) 因 $|S.G. - 1| = |d - 1|$ 即比重之數值與水之相同

$$\text{故 } d_{alc} = 0.79 \text{ g.c.c.}$$

(三) 又據 (一) 式

$$W_{p+alc} = 39g - 7 \text{ c.c.} \times 0.79 \text{ g.c.c.}$$

$$= 33.47g$$

答：鐵塊在酒精中重為 33.47g。

(4) I 已知 $S.G._{ice} = 0.918$, $S.G._{s.} = 1.03$, $V_f = 700 \text{ yd}^3$ (F 為 Floated 浮)

II 求 $V = ? \text{ yd}^3$

III 解：據 $W = B$ (B 為浮力 Buoyancy)

$$\text{及 } W = Vd$$

$$V \times 0.918 = (V - 700 \text{ yd}^3) \times 1.03$$

$$0.112V = 721 \text{ yd}^3$$

$$V = 6,437.5 \text{ yd}^3$$

答：冰山之體積為 6,437.5 立方碼。

(5) I 已知： $W_s = 18.27g$; $W_k = 9.27g$, $S.G. = 0.8$

II 求： $S.G._{s.}$

註：S 表冰糖 Chinese sugar

K 表火油 Kerosene

III 解：(一) 據 $B = W_{an} - W_l$

$$B = 18.27g - 9.27g = 9g$$

(二) 據 $V = \frac{B}{d}$ 及 $|d| = |S.G. - 1|$

$$V = \frac{9g}{0.8 \text{ g.c.c.}} = 11.25 \text{ c.c.}$$

(三) 據 $d = \frac{W}{V}$

$$d_s = \frac{18.27g}{11.25 \text{ c.c.}} = 1.624 \text{ g.c.c.}$$

(四) 據 $|S.G. - 1| = |d - 1|$

$$0.8 \text{ g.c.c.} = 1.624 \text{ g.c.c.}$$

答：冰糖之比重為 1.624

——完——

演出兩劇招待坊衆

羅密歐與朱麗葉

[illegible]

合鞋記

流行歌曲演唱及粵劇晚會

[illegible]

衆。電台
二〇二號

日，或，K

一連五晚播出

李翁丁雨一出假三千兩銀，

[illegible]

秀才學文中，落第
主人夫婦不予置
目：長女阿生歸

王爺益然而感，衆遂直撲阿璧緊捏璧孔流血而死。梁

[illegible]

上圖舉行的票

「第四次初賽，是由周仙週先生唱「偷心的人」成為優勝

分類廣告

總社香港荷李活道一〇六至壹壹六號
分處德輔道中九百六十七號
旺角辦事處廣東道九百六十七號
代理佐敦道碼頭舊聚興側益誠

早九時
九時十五分
九時三十分
九時四十五分
十時
十時十五分
十時三十分
十時四十五分
十一時
十一時十五分
十一時三十分
十一時四十五分
十二時

空中論壇
—— 讀者來文台明 ——
（十四號晚七時開
後接續的空中論壇
節目）
空中公共議
主，係談論有關人
士出席，倘蒙港港
探問，請詳細內容
諸君留意。

皮包遺失
甄雅非公事及私用皮包一個，內有現金、支票、證件、私章、名片、英文
承當面談

許榮貴在
你部對面近由電報局對面九龍
區員目你面見只親談話
地址：新海一〇九號

尋歐俊炳

香港仔青洲會
有限公司通告
本會為籌募金銀第一組內
理，共計五種辦法，業經
會有限公啟，自八月八日
四，並經第一組第二次在
七，年九月九日，理第十
七，年九月九日，理第十
除分派外，合行登報，以
該項備有，倘向不棄過
會所派員，請向不棄過
○年十月十一日

第五十四招士二號

[illegible]

前年八月才加入合演話劇團，當時已滿十八歲，多演多話劇，故對戲劇的廣博知識，為現在理想。

此劇加入合演話劇團，當時已滿十八歲，多演多話劇，故對戲劇的廣博知識，為現在理想。

前年八月才加入合演話劇團，當時已滿十八歲，多演多話劇，故對戲劇的廣博知識，為現在理想。

承退股聲明
啟者：本行因業務擴展，現擬增設辦事處，凡有意入股者，請向本行洽談。此聲明。

遺失聲明
本人不慎將本行存摺遺失，聲明作廢。此聲明。

啟事
本行因業務擴展，現擬增設辦事處，凡有意入股者，請向本行洽談。此聲明。

鳴謝
為安公司

公道大
A座樓

鳴謝
為安公司

[illegible]

此係小兒初生時在廣東省城被拐去者，現已查明，特此聲明。

此係小兒初生時在廣東省城被拐去者，現已查明，特此聲明。

此係小兒初生時在廣東省城被拐去者，現已查明，特此聲明。

此係小兒初生時在廣東省城被拐去者，現已查明，特此聲明。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

遺失聲明
茲有本人於本月九日，在廣東省城，遺失私章一枚，聲明作廢。

徵購工業吉

徵購工業吉地五千至一萬方尺以及單邊為合有意圖華僑日報轉 71



遺失聲明
 啟者敝人於本月廿四日在廣州大新銀行遺失金銀首飾及皮夾等件，內有金戒指一枚，金手鐲一對，金鎖匙一串，皮夾內有現金及證件等件。如有拾獲者，請送還本報館，定有重酬。此佈。

遺失聲明
 啟者敝人於本月廿四日在廣州大新銀行遺失金銀首飾及皮夾等件，內有金戒指一枚，金手鐲一對，金鎖匙一串，皮夾內有現金及證件等件。如有拾獲者，請送還本報館，定有重酬。此佈。

遺失聲明
 啟者敝人於本月廿四日在廣州大新銀行遺失金銀首飾及皮夾等件，內有金戒指一枚，金手鐲一對，金鎖匙一串，皮夾內有現金及證件等件。如有拾獲者，請送還本報館，定有重酬。此佈。

遺失聲明
 啟者敝人於本月廿四日在廣州大新銀行遺失金銀首飾及皮夾等件，內有金戒指一枚，金手鐲一對，金鎖匙一串，皮夾內有現金及證件等件。如有拾獲者，請送還本報館，定有重酬。此佈。

遺失聲明
 啟者敝人於本月廿四日在廣州大新銀行遺失金銀首飾及皮夾等件，內有金戒指一枚，金手鐲一對，金鎖匙一串，皮夾內有現金及證件等件。如有拾獲者，請送還本報館，定有重酬。此佈。

遺失聲明
 啟者敝人於本月廿四日在廣州大新銀行遺失金銀首飾及皮夾等件，內有金戒指一枚，金手鐲一對，金鎖匙一串，皮夾內有現金及證件等件。如有拾獲者，請送還本報館，定有重酬。此佈。

[illegible][illegible][illegible]



NEW STYLE

歐美洋服樣本

款式最新 圖片百餘 新型裁剪
七彩印刷 精美訂裝 筆法雄勁

全書特價 \$18

存貨最多 牆紙紙多 紙多樣式 樣式平靚

電話 9400 1400

地址 404 號

畫裱

蘇聯工藝 蘇聯工藝 蘇聯工藝

地址 404 號

地址 404 號

地址 404 號

地址 404 號

地址 404 號

地址 404 號

[illegible]

<p>精設計 心零一</p> <p>聖誕賀咭</p> <p>售批發一律歡迎</p> <p>雅文文具製咭公司</p> <p>中區士丹利街58-60號4樓 送貨電話：H236382 H238537</p>	<p>最多新 歡迎</p> <p>三菱原子粒</p> <p>SILICON & GERMANIUM</p> <p>日本興亞電工株式會社製造</p> <p>品質精良 種類齊全 現購定貨 一律歡迎</p> <p>先裕電業公司</p>	<p>KOAOHM電阻</p> <p>日本興亞電工株式會社製造</p> <p>現購定貨 一律歡迎</p> <p>總經銷中區大馬路100號 電話：H2220553 H247698</p>	<p>內綫電話</p> <p>承接安裝 維修保養 電話工程 H239393 22670</p>	<p>噴雪油櫃</p> <p>上漆 噴漆 噴油 噴漆 噴油 噴漆 噴油 噴漆 噴油 噴漆</p>	<p>精修電視</p> <p>修理 修理 修理 修理 修理 修理 修理 修理 修理 修理</p>	<p>宏基旅遊</p> <p>往來 往來 往來 往來 往來 往來 往來 往來 往來 往來</p>	<p>室內藝術設計裝修</p> <p>勵志建築公司</p> <p>專家設計 風格特殊收費合理 歡迎委託保證滿意 電話 K301461 葛絲 K1776</p>
--	--	---	--	---	---	---	--

[illegible][illegible]
